

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Domingo, 20 de Enero de 1963

Pida Refrescos Naturales

## AUPI

ZUMOS de  
PIÑA, LIMON  
NARANJA y  
FRUTAS VARIADAS

¡ Es otro producto AULLON !

Publicidad RECLAM

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 AÑO LXXXV DEPOSITO LEGAL-C 7-1958 NUMERO 27.785 SANTIAGO PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

**Operación quirúrgica «histórica»**  
Restituyen a un paciente una pierna semi-amputada

## BRUNCHE informa a U THANT



SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — El doctor Ralph Bunche hace entrega al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, de su informe sobre la crítica situación de Katanga. Bunche visitó la zona de las operaciones de los «casos azules» recientemente. — (Foto Europa Press)

# CHINA COMUNISTA POSEE DOS BOMBAS NUCLEARES

## REALIZARA SU PRIMERA EXPLOSION ESTE AÑO

Reunión del Comité de Seguridad nipo-norteamericano, para discutir la defensa del Japon

TOKIO, 19. — La agencia de noticias japonesa Jiji, citando fuentes allegadas a la agencia de Defensa del Japon, informa que el Comité Consultivo de Seguridad nipo-norteamericano está discutiendo hoy, en Tokio, información relativa a que la China comunista tiene dos bombas nucleares. El periódico «Asahi Shimbun» dice que la información está siendo discutida en la reunión de esta mañana del citado Comité.

El diario cita fuentes allegadas al Ministerio de Asuntos Exteriores, como diciendo que las dos bombas chinas son artefactos pequeños con fines experimentales. Dice que Japon ha presentado la información a los miembros norteamericanos de la reunión. El Comité Consultivo, que va a discutir la defensa del Japon y la situación internacional en relación con este país y el Extremo Oriente, ha indicado hoy sus tareas en Tokio. — Efe.

### RESERVA EN LOS FUNCIONARIOS DIPLOMATICOS Y MILITARES JAPONESES

TOKIO, 19. — La agencia Jiji dice que se cree también que en la sesión de hoy del Comité Consultivo de Seguridad nipo-norteamericano se ha estudiado información relativa a que Pekin, probablemente realizará su primera explosión nuclear experimental a fines de este año. Jiji cita fuentes competentes como diciendo que serán necesarios otros 10 años antes de que China pueda estar totalmente equipada con armas nucleares. La agencia agrega que, al parecer, China tiene cuatro reactores nucleares en servicio y que tiene ya almacenado suficiente plutonio para llevar a cabo dos explosiones atómicas. En septiembre pasado, el director de la agencia norteamericana de control de armamentos y desarme, William Foster, informó al Congreso que China tendría probablemente ingenios nucleares en el plazo de uno a tres años. En fuentes informadas norteamericanas, que rehusaron ser identificadas, se ha manifestado a la agencia Reuter que no hay «nada» en los informes japoneses. Un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos ha manifestado que, dado que los informes son una «historia japonesa», corresponde comentarlos a las autoridades niponas. Otro periódico japonés, el «Mainichi Shimbun», ha declarado que fueron los miembros norteamericanos del Comité los que suscitaron la cuestión.

Funcionarios diplomáticos y militares japoneses no han comentado inmediatamente tales informes. Pero se cree que los periódicos y agencias de noticias del Japon han recibido informes no oficiales de funcionarios gubernamentales japoneses. — Efe.

### RESERVAS EN WASHINGTON

WASHINGTON, 19. — La Comisión de Energía Atómica del Gobierno norteamericano se negó hoy a hacer comentario alguno sobre las noticias de Tokio, según las cuales, China roja posee ya dos bombas atómicas y espera realizar su primera explosión nuclear en este mismo año. — Efe.

### ACUSACION INDIA, POR CONCENTRACION DE TROPAS

NUOVA DELHI 19. — India acusa a China comunista de estar concentrando tropas en la frontera del reino himalayo de Sikkim lo que causa honda preocupación a los habitantes de las zonas limítrofes. — Efe.

### PROTESTA DE LA CHINA ROJA

PEKIN, 19. — La China comunista ha protestado hoy ante la Unión India de que un avión militar indio violó el espacio aéreo chino sobre el Tibet realizando actividades perturbadoras, según informa la agencia «Nueva China». — Efe.

## Moda italiana de primavera



ROMA. — Los modistos italianos están muy atareados diseñando la nueva línea italiana de la primavera y verano de 1963. En la foto, un traje de tul para cocktail, en color negro y con un ancho sombrero. — (Foto Europa Press)

# La muerte de GAITSKELL, grave pérdida para Inglaterra

## WILSON, probable sucesor

Llegaron a Andalucía Los tripulantes de un avión inglés, recogidos por un pesquero español

LONDRES, 19. — Harold Wilson, secretario de Asuntos Exteriores del partido laborista, llegó hoy a esta capital procedente de Nueva York. Wilson cuenta con muchas posibilidades de ser nombrado sucesor de Gaitskell en la dirección del partido. — Efe.

### MENSAJE DE LA REINA

LONDRES, 19. — La reina Isabel II, que supo la noticia de la muerte del dirigente laborista Hugh Gaitskell, en su residencia de Sandringham, ha enviado un mensaje a la señora de Gaitskell en el que dice: «He sabido con profunda tristeza la muerte de Mr. Gaitskell, cuyos distinguidos servicios al país y al Parlamento serán muy echados de menos. Mi marido se une a mí al enviarle nuestra sincera condolencia a usted y a su familia». — Efe.

### PESAME DE MACMILLAN

LONDRES, 19. — El primer ministro, Harold MacMillan, ha enviado un mensaje de condolencia a la viuda de Gaitskell, cuando ésta permanecía todavía en el hospital en el que ha fallecido su marido. «Vuestro marido —dice, el texto del mensaje— y yo hemos sido colegas en la Cámara de los Comunes durante muchos años y sé lo mucho que va a ser echado de menos, no solamente por los miembros de su propio partido, sino por todos nosotros». «Había alcanzado —agrega—

una gran altura política y su prematura muerte es una grave pérdida para toda la nación». — Efe.

### PESAME DE U THANT

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 19. — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha dirigido esta noche un mensaje de pésame a la viuda de Hugh Gaitskell en el que dice que su pérdida es compartida por muchos de los amigos y admiradores de su difunto marido, en todas partes del mundo. — Efe.

## Huelga y estacionamiento

Una huelga general de los obreros del puerto alemán de Bremen es la causante de ese aparcamiento de vehículos. Se han detenido las exportaciones de automóviles, que se acumulan en el puerto, sufriendo la intemperie, en espera de que el problema se resuelva. La fábrica de la Volkswagen en Wolfsburg se ha visto obligada a parar también su trabajo. El conflicto laboral, demás, se agrava de día en día.

# Ampliada la brecha entre Moscú y Pekín

## China mantendrá su independencia en el bloque comunista



TOKIO, 19. — La brecha entre Moscú y Pekín ha sido ampliada. El delegado de la China roja en el congreso del partido comunista de la Alemania Oriental Wu Hsiu-Chuan, declaró que China mantendrá su independencia en el bloque comunista y rechazó la idea de un comunismo de «líneas suaves». Wu Hsiu-Chuan, atacó por otra parte a Kruschef y Kennedy. — Efe.

### PUERTA ABIERTA PARA LA PROPAGANDA COMUNISTA

HONG KONG, 19. — Mientras que se prohíbe la entrada de periodistas extranjeros a pesar de sus dificultades económicas tiene abiertas sus puertas a los visitantes que pueden colaborar en la propaganda comunista china. También invierte grandes sumas en la organización de viajes para delegaciones de varios países, especialmente hispano-americanos, destacando entre éstos Cuba y México. — Efe.

**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS «EPE»**

de luz fluorescente SIN AVERIAS consumo mínimo - mayor duración

Pida presupuesto a:

Publicidad «RECLAM»

Santa Catalina, 27 LA CORUÑA Fernando Villamil, 30.1. EL FERROL

Moción comunista de censura al Gobierno Fanfani

ROMA 19.—Los comunistas presentaron hoy en la Cámara de Diputados una moción de censura contra la política interior y exterior del primer ministro, Fanfani.

Se tiene entendido que el debate terminará con una victoria de Fanfani pero también se estima que aportará más luz sobre las diferencias internas que se registran en el seno de la coalición "centro-izquierda".

ORDENADA LA CONFISCACION DE LOS 'CANTOS' DE EINAUDI

TURIN, 19.—El fiscal público de Turin ha declarado hoy que con fecha 17 de enero actual ha sido ordenada la confiscación de todos los ejemplares del libro de Einaudi titulado "Cantos de la nueva resistencia española".

Se ignora todavía si el ministro de Justicia contestará a esta pregunta.—Efe.

Cursos de formación profesional intensiva, en Universidades Laborales

MADRID, 19.—Cinco cursos de formación de profesionales especialistas en régimen de formación profesional intensiva, ha organizado el Servicio de Universidades Laborales de la Dirección General de Promoción al Trabajo.

Algunos de estos cursos se están ya desarrollando y otros se pondrán en marcha en fechas muy próximas.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES: SE ALQUILAN máquinas de escribir... COMPRA-VENTA: SE VENDE cafetera... ENSEÑANZA: CLASES grupos reducidos...

La producción automovilística española

246.622 VEHICULOS A MOTOR, EN 1962

MADRID, 19.—246.622 vehículos a motor produjo España en el pasado año 1962. El censo automovilístico español aumenta sin cesar y en los últimos años está dando pasos de gigante.

Kruschef recibió a un grupo de berlineses occidentales

BERLIN, 19.—El jefe del Gobierno soviético Kruschef, ha recibido a un grupo de berlineses occidentales y miembros del partido comunista del Berlín Occidental.

Retirado de Argelia, el Embajador de Túnez

TUNEZ, 19.—El embajador tunecino en Argelia ha llegado a Túnez, procedente de Argel, después de haber sido llamado por su Gobierno.

Hoy marcha Adenauer a París

BONN, 19.—El jefe del Gobierno de la Alemania Occidental, Dr. Adenauer saldrá mañana a las 16-15 hora española hacia París, vía aérea.

Caza a reacción, estrellado cerca de una granja en Estados Unidos

SPRINGFIELD (Illinois), 19.—Un caza a reacción F-84 de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos se ha estrellado esta mañana, cerca de Springfield, a sólo 15 metros de distancia de una granja.

Próxima visita a España del ministro francés del Interior

PARIS, 19.—Roger Frey, ministro del Interior, hará una visita de carácter privado a España a finales de este mes.

Tshombe, a Kolwezi Esperará allí a las fuerzas de las NN. UU. para entregarle la ciudad

BLISABETHVILLE, 19.—El presidente Tshombe salió hoy, vía aérea, para Kolwezi, donde esperará la llegada de las tropas de las Naciones Unidas.

No ha disminuido la influencia rusa en Cuba

Los soviéticos mantienen importante posición en la isla

MEXICO, 19.—La influencia rusa en Cuba no ha disminuido, a pesar de la retirada de los proyectiles soviéticos, según declaran dos viajeros extranjeros procedentes de La Habana.

«Bogotazo» de menor cuantía

BOGOTA, 19.—Comunistas e izquierdistas han saboteado una manifestación obrera, en Bogotá en la tarde de ayer, y han creado desórdenes en la ciudad.

«Tele» a plazos Una peseta por sesión

MURCIA, 19.—Un vecino de esta capital al que se le conoce por «El telegrafista» ha comprado un televisor a plazos.

POSIBLE PROPUESTA FRANCESA Creación de una vasta zona industrial de libre comercio, alrededor del Mercado Común

PARIS, 19.—Es muy posible que Francia proponga en fecha próxima una vasta zona industrial europea de libre comercio.

Incendio en un sanatorio para epilépticos, en Suiza

LAVIGNY (Suiza), 19.—Seis niños de ellos franceses, han perecido hoy en un incendio declarado en un sanatorio para epilépticos, en Lavigny.

Cuatrocientos descendientes deja un cazador de elefantes

ACCRA, 19.—A la edad de 130 años ha fallecido Osumu Kwaku Nipa-Antwi, cazador de elefantes.

Cien cincos personas ahogadas, en un lago de Sumatra

KAJKARTA, 19.—Ciento cinco personas han perecido ahogadas, el pasado lunes, cuando una embarcación a motor se incendió y zozobró en un lago del Norte de Sumatra.

Los refugiados a Miami

MIAMI, 19.—Treinta y ocho refugiados se han trasladado a Miami desde La Habana.

REFUGIADOS A MIAMI

MIAMI, 19.—Treinta y ocho refugiados se han trasladado a Miami desde La Habana. Uno de ellos, un ruso blanco, anticomunista, dijo que, en su opinión, aun quedan en Cuba proyectiles soviéticos de gran radio de acción.

CARGAMENTO DE MEDICAMENTOS

LA HABANA, 19.—El mercante norteamericano de 10.000 toneladas, "Shirley Lykes", fletado por la Cruz Roja, ha llegado a La Habana, con un cargamento de más de 7.000 toneladas de medicamentos y productos alimenticios.

REBAJAS EN ORENSE

ORENSE, 19.—Los resultados en orden a la rebaja de precios como consecuencia de la desaparición de los arbitrios municipales, han sido dados a conocer después de los estudios realizados por el

POBLADO VENEZOLANO ASALTADO POR GUERRILLEROS

MARACAIBO, 19.—Un grupo de guerrilleros integrado por ocho jóvenes asaltó esta madrugada el poblado de Río Claro, Estado de Lara.

BODA DE GITANOS

VILLAFRANCA DE ORIA (Guipúzcoa), 19.—Esta tarde se ha celebrado la primera boda de gitanos de la historia de la localidad de Arama.

BAJAS DE LAS FUERZAS DE LA ONU EN EL CONGO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 19.—Las Naciones Unidas solamente han tenido ocho muertos y 75 heridos en las recientes luchas de sus fuerzas destacadas en el Congo contra el ejército katangués.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 19.—Las Naciones Unidas solamente han tenido ocho muertos y 75 heridos en las recientes luchas de sus fuerzas destacadas en el Congo contra el ejército katangués.

TRASPASOS

TRASPASO casa, poca renta, Razon esta Administración. Santiago. TRASPASO bar sitio céntrico, Informese Agencia Roca-Ferrol.

ESPEJO CONCAVO

Nueva teoría sobre los orígenes de la Tierra

COMENZÓ friamente su vida

CAMBRIDGE (Inglaterra), 19.—Un matemático británico ha formulado la teoría de que, en sus orígenes, la tierra tenía dos millones de kilómetros más a lo largo de su ecuador.

Las gallinas tuvieron la culpa

BERLIN, 19.—El partido comunista alemán oriental ha destituido al secretario de un comité provincial que insistía, torpemente, en que las gallinas nacidas en el mes de junio estaban en condiciones de poner huevos antes de Navidad.

Carniceros sancionados, en MADRID, por infracción a las normas de abastecimiento

MADRID, 19.—Por infracción a las normas de abastecimiento dictadas por la autoridad competente, el Gobernador Civil ha impuesto sanciones de diez mil pesetas a don Angel Corujo Domínguez, dueño de una carnicería del Mercado de la Paz, y de cinco mil a Francisco Sánchez García, propietario de otra situada en el mercado de Diego de León.

Dos hermanos que vivieron separados 35 años, se han vuelto a encontrar en un asilo

Santander, 19.—Dos hermanos, que se habían separado hace 35 años y que no habían vuelto a verse, se han reunido ahora en el asilo de ancianos desamparados.

REBAJA DE PRECIOS EN ORENSE

ORENSE, 19.—Los resultados en orden a la rebaja de precios como consecuencia de la desaparición de los arbitrios municipales, han sido dados a conocer después de los estudios realizados por el

REBAJAS EN ORENSE

ORENSE, 19.—Los resultados en orden a la rebaja de precios como consecuencia de la desaparición de los arbitrios municipales, han sido dados a conocer después de los estudios realizados por el

REBAJAS EN ORENSE

ORENSE, 19.—Los resultados en orden a la rebaja de precios como consecuencia de la desaparición de los arbitrios municipales, han sido dados a conocer después de los estudios realizados por el

REBAJAS EN ORENSE

ORENSE, 19.—Los resultados en orden a la rebaja de precios como consecuencia de la desaparición de los arbitrios municipales, han sido dados a conocer después de los estudios realizados por el

ALMANAQUE

SANTORAL

Domingo, 20 de Enero

Santos Fabián, p.; Sebastián, Neofito, mrs.; Mauro, ob.; Eufimio, ab.; y Sta Fe-lisa, v.

Sale el Sol a las 7,34

Se pone a las 17,18

Lunes, 21

Santos Inés, vg.; Fructuoso, Publio obs.

Sale el Sol a las 7,33

Se pone a las 17,19

PROGRAMA DE LA TV

DOMINGO, 20 DE ENERO

PROGRAMA DE SOBREMESA

- 715: Carta de ajuste, 730: Presentación, 732: El día del Señor, 734: Telecrónica, 736: Noticias de hoy, 738: Otro tiempo, 740: Buenas tardes con música, 742: Sugarfoot, 744: Final del programa.

PROGRAMA INFANTIL

- 515: Carta de ajuste, 600: Fiesta con nosotros, 700: Telefilm seriado, 730: Final del programa.

PROGRAMA DE NOCHE

- 731: Presentación, 732: Los Flinstones, 8:00 Domingo, edición extra, 8:30: Rey de diamantes, 9:00: El Zorro, 9:30: Pantalla deportiva, 10:00: Escuela en Hi-Fi, 10:30: Sesión de noche, 11:00: Telediario, 12:15: Venos a medianoche, 12:30: Cierre.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with letters and numbers.

- HORIZONTALES: 1.- Guardar, 2.- Parecido a la uva, Eleva 3.- Ponchera. Hablar con un santo, 4.- Verbo. Tostara, 5.- Vientos, 6.- Fogones, 7.- Membrana con esmalte, Naipes, 8.- Campeonato de fútbol. Número romano, 9.- Patrona Sirve, 10.- Aparecieron. VERTICALES: 1.- Piedra portuguesa. Para pulir, 3.- Gracia. Hicte, 4.- Artículo. (al rev.) Lila, 5.- Cueva de plantigrados. Mira, 6.- Mudase de rumbo. Obsequiar, 7.- Casualidad. (al rev.) Por otro Nombre, 8.- Poco densa, Parte de la cabeza.

SOLUCIÓN AL ANTERIOR

- HORIZONTALES: 1.- Resultar, 2.- Abel, Osa, 3.- Bar, Amas, 4.- In, Alano, 5.- Oasis, 6.- Ni, 7.- Emulo, Au, 8.- Lade, Lis, 9.- Ata, Mano, 10.- Rendidos. VERTICALES: 1.- Rabi, Pelar, 2.- Ebano, Mate, 3.- Ser, Amu, 4.- Ul, Asilo, 5.- Aliño, Mi, 6.- Tomasa, la D, 7.- Asan, Sai, 8.- Rasos, Usos.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE AVIACION

Los martes, jueves, sábados y domingos, con aviones Convair Metropolitan. Llegadas de Madrid a las 12,15 Salidas para Madrid, a las 13,00.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Ayer en el avión que hace el servicio atero Madrid-Santiago-Madrid, llegaron 13 pasajeros. Salieron, 23.

Buques de arribada torzosa, en Vigo

VIGO, 19. — Entraron de arribada torzosa varios mercaderes españoles y extranjeros, entre ellos el buque "Gunnar Bjovik", que lleva para Málaga 11.000 toneladas de aceite de soja. — Cifra.

Texto del Decreto sobre establecimiento de salarios mínimos

60 pesetas diarias para trabajadores mayores de 18 años

MADRID, 19. — Decreto sobre establecimiento de salarios mínimos y su conexión con los establecidos por convenios colectivos... Compete al Estado, conforme a lo dispuesto por el artículo primero de la ley de 16 de octubre de 1942, la fijación "de las condiciones mínimas a que han de ajustarse las relaciones laborales concertadas entre los empresarios y su personal", condiciones entre las cuales se encuentran incluidas, desde luego, las remuneraciones, de acuerdo con el artículo 11 de la propia ley.

Ha sido siempre voluntad del legislador la de que la actividad administrativa se restringiera a la fijación de los salarios mínimos, y tal sentido tenían las tablas de salarios bases o mínimos contenidas en las diversas reglamentaciones de trabajo; reservando a las demás fuentes sociales y jurídicas el régimen de libertad, al establecimiento de salarios superiores a los mínimos. El frente justamente a estos reducidos porcentajes de los trabajadores españoles respecto de los cuales no ha operado, como ha ocurrido respecto de la inmensa mayoría restante, el régimen de mejoras pactadas o voluntarias. Lo que el presente decreto quiere hacer y hace es extender a tales sectores las mejoras obtenidas en aquellos en los que la contratación colectiva o la mejora voluntaria han jugado; es indudable que una y otra pueden y deben extenderse en el futuro hacia el ideal de la cobertura total de la población laboral; pero entre tanto, transcurridos más de seis años desde la última fijación de salarios mínimos, la medida de extensión resulta necesaria; en primer lugar por consideraciones sociopolíticas inexcusables; en segundo término, para evitar la discriminación profundamente injusta contra las empresas que han aumentado sus salarios, y contra los trabajadores al servicio de las que no los han aumentado. Aparte de que la extensión a los sectores citados puede ser abordada hoy ante la mínima o nula repercusión en los precios que la subida ha de tener, habida cuenta de lo reducido del sector laboral que resulta afectado y de las medidas adoptadas por el Gobierno para mantener el poder adquisitivo de los salarios.

Al tratarse de una norma de extensión a los sectores laborales deprimidos de las mejoras obtenidas en otros y más amplios sectores, es razonable, y hasta estrictamente imprescindible, que en cuanto a estos últimos se establezca con claridad y rigor la posibilidad de absorción del salario mínimo que se establece por las mejoras concedidas o pactadas con anterioridad. Si bien el salario mínimo ha de ser fijado para toda actividad, la finalidad perseguida por el mismo queda cumplida en sus propios términos al garantizar que por unas u otras vías — la legal, la colectivamente pactada o la voluntaria — no existirán salarios inferiores a los mínimos. Con ello el presente Decreto reitera una vez más la vigencia de la letra y de los principios que inspiraron tanto la ley de convenios colectivos como el Decreto de mejoras voluntarias y la confianza con que el ordenamiento decansa sobre el mismo; y la refleja autorizando íntegramente, para el pasado y para el futuro; la libertad de conceder mejoras y el principio de que éstas son y seguirán siendo, siempre y en todo caso, absorbibles y compensables con cualesquiera mejoras de los salarios mínimos.

En cuanto al sistema de fijación del salario mínimo, se ha estimado preferible establecerlo con carácter general para todas las ramas del trabajo por cuenta ajena, habida cuenta de la virtualidad al respecto de las diversas reglamentaciones de trabajo y de la intercambiabilidad entre los sectores productivos que caracteriza a la mano de obra no cualificada; y establecerlo como sueldo salarial uniforme para todas las categorías laborales, eliminando así rigideces en la estructura salarial y permitiendo que las decisiones colectivas o de las empresas acomoden al mismo su estructura salarial, si lo consideran necesario.

En virtud de la propuesta del Ministro de Trabajo y previa deliberación del Consejo de Ministros, DISPONGO

Artículo 1. — Los salarios mínimos, para todo el territorio nacional y para cualesquiera actividades quedan fijados en las cuantías siguientes:

1. — Trabajadores mayores de 18 años en la agricultura, en la industria y los servicios: 60 pesetas día, o 1.800, pesetas mes, según que el salario esté fijado por días o por meses.

2. — Aprendices de primer año, pinches y botones de 14 años, en la industria y los servicios: 24 pesetas día.

3. — Trabajadores agrícolas de 14 años: 40 pesetas día.

Artículo 2. — Los salarios superiores a los mínimos podrán ser fijados por convenio colectivo, reglamento de régimen interior, contrato individual de trabajo o mejora voluntaria de la empresa. En ningún caso serán inferiores a los salarios mínimos fijados en el artículo primero, ni a los mínimos para cada categoría profesional establecidos o que se establezcan en las reglamentaciones de trabajo o en las normas de obligado cumplimiento dictadas o que se puedan dictar por el Ministerio de Trabajo.

Artículo 3. — Los salarios mínimos fijados por el artículo primero se entienden referidos a la jornada ordinaria de trabajo en cada actividad, sin incluir, en el caso de los diarios, la parte proporcional del domingo.

Artículo 4. — Los incrementos de salarios mínimos que resulten de la aplicación del presente Decreto, podrán ser absorbidos y compensados por las empresas con cualesquiera mejoras de cualquier clase y género que fueran, incluidas toda clase de primas, incentivos, puses, gratificaciones, pagas extraordinarias, percepción de es- cuelas establecidas o que voluntariamente hubieran concedido o hubieran pactado en convenio colectivo, reglamento de régimen interior o contrato individual de trabajo.

Excepto en el supuesto de renuncia voluntaria en contrario de las empresas, los convenios colectivos en vigor a la promulgación de este Decreto, subsistirán en sus propios términos, sin más modificación que la necesaria para asegurar la percepción, practicadas en su caso las absorciones citadas en el párrafo anterior, de los mínimos establecidos en el párrafo primero.

Las posibles modificaciones futuras en los salarios mínimos, podrán ser, asimismo, absorbidas y compensadas por las mejoras que puedan concederse o pactarse.

Los porcentajes que en las distintas actividades nutren los forjados de plus familiar se calcularán sobre los mismos importes de las nóminas sobre las que venían calculándose al tiempo de la promul-

gación del presente Decreto, sin que éste tenga ninguna repercusión al respecto. Artículo 5. — Se autoriza al Ministerio de Trabajo para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para la aplicación del presente Decreto, que entrará en vigor el día 1 de enero de 1963.

FALLECIO EN UNA PENSION

En el forro del abrigo llevaba una respetable cantidad de billetes

ALICANTE, 19. — Un individuo de edad madura, pobremente vestido provisto de una maleta de madera se presentó en una casa de hospedajes de esta capital, y solicitó habitación. Después de presentar su documentación nacional de identidad y de rellenar la hoja de inscripción correspondiente, obtuvo la llave de su departamento, penetró en él y cerró la puerta con llave. Pasó todo el día y la noche sin que el huésped saliera de la habitación y por la mañana la camarera llamó para hacer la limpieza; pero no obtuvo contestación. Entonces avisó a la dirección y ésta acudió con otros empleados. Se abrió la puerta y vieron que el individuo en cuestión se hallaba en la cama muerto. A un lado, sobre una mesilla, se

hallaba el abrigo que vestía el finado — una prenda muy raída — de cuyo forro sobresalía un billete de mil pesetas. Al examinar el resto de la prenda, vieron que el forro de arriba a abajo se hallaba lleno de billetes de mil, de quinientos y de cien pesetas en cuantía que supone una respetable cantidad de pesetas. La dirección del hospedaje dió cuenta a la Policía y ésta a la autoridad judicial, que practicó las oportunas diligencias y dispuso el traslado del cadáver al depósito judicial, para la practica de la autopsia. El finado se llamaba Juan Fernández Lopera, tenía 56 años de edad, y era natural de Córdoba. (Cifra)

Exámenes extraordinarios para la obtención del Certificado de Estudios Primarios

Con objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 5 del Decreto de 21 de marzo de 1958 y O. M. de 5 de mayo del mismo año, la Dirección General de Enseñanza Primaria ha dispuesto se celebren exámenes extraordinarios para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, con arreglo a las siguientes normas:

Primero.— Tienen derecho a presentarse a estos exámenes: a) — Aquellos alumnos que habiendo cumplido los doce años no puedan justificar la escolaridad de cinco cursos por haber recibido enseñanza doméstica. b) — Haber estado enfermos o residir en el extranjero. c) — Los que no hayan obtenido la puntuación mínima exigida en el período comprendido, entre 15 de septiembre y 28 de febrero del curso anterior, y hayan cumplido los doce años en 1961.

d) — Aquellos otros a quienes se les hubiese denegado el Certificado en la Escuela respectiva, bien por el Maestro por no haber superado las pruebas correspondientes, bien mediante el veto de la Inspección. e) — Los que, habiendo cumplido los doce años antes del 1.º de enero de 1959, lo deseen.

Segunda.— Para presentarse a los exámenes, los padres o tutores de los niños y los propios interesados, si son mayores de edad deberán entregar en las oficinas de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria (Fernando, 19-2), los siguientes documentos:

a) — Instancia dirigida al señor Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, solicitando participar en los exámenes, reintegrada, especificando el motivo por el cual no pudo obtener el Certificado de Estudios Primarios en algunas de las Escuelas legalmente establecidas, y razones por las que se los interesados considera para sus hijos o se consideran comprendidos en algunos de los grupos indicados en la forma anterior.

b) — La Cartilla de Escolaridad los que aleguen estar comprendidos en los grupos (c) y (d) de la norma primera. Tercera.— A formalizar la inscripción, mediante la entrega de dichos documentos, habrá de abonarse en metálico el importe del Diploma para el título y por derechos de exámen, las siguientes cantidades:

a) — Ordinaria: 50 pesetas. (25 para Diploma, incluido el reintegro, y 25 por derechos de exámen) b) — Si es familia numerosa de Primera categoría: 2750 pesetas. (14 por el Diploma, incluido el reintegro y 1250 por derechos de exámen) c) — Si es de familia numerosa de Segunda categoría, ninguna cantidad y si está inscrito en la Beneficencia Municipal, tres pesetas, sólo por el reintegro del Diploma. Si no se superasen los exámenes, se reintegrarán las cantidades abonadas por los Diplomas.

Cuarta.— A la vista de las peticiones y con el visto de las mayores facilidades a los interesados, se constituirán las Comisiones examinadoras en las localidades a los interesados que anunciarán oportunamente.

Quinta.— Las pruebas se realizarán el 28 de febrero. La Coruña, 1 de Enero de 1963. El Inspector Jefe, Víctor Sáenz y Sáenz.

Conferencia de Vázquez Añón en la Academia de Medicina de La Coruña

LA CORUÑA, 19. — Ayer pronunció una interesante conferencia en la Real Academia de Medicina y Cirugía de Distrito (Galicia y Asturias) el neuro-cirujano doctor Vázquez Añón. Versó sobre el tema: «Revisión de los síndromes neurológicos producidos por el disco intervertebral enfermo».

Presidieron el acto, el doctor don Galo Baquero, presidente de la Real Academia, el señor Rodríguez Manero, en representación del delegado de Información y Turismo, el secretario de la Academia doctor don Aurelio Moyano y los académicos numerarios señores Pérez Hervada, Baquero Méndez y Tovar Martín.

El conferenciante orientó la disertación hacia los conflictos neurológicos que determina el disco intervertebral enfermo a nivel de cuello y de la región lumbar. Inició su conferencia con la exposición histórica de la evolución y desarrollo de dos síndromes do-

lorosos de brazo y pierna (cervico-braquialgia y ciática) y como presiones de la médula espinal producidas por el disco intervertebral alterado. A continuación entró en la parte más trascendente al revisar la sintomatología neurológica de una serie de enfermos operados por compresiones de los nervios y de la médula. Destacó la importancia del disco en los accidentes de carretera, por ser uno de los elementos que con más frecuencia comprimen la médula en estas circunstancias. El reconocimiento precoz de la sintomatología tiene capital importancia para decidir el tipo de tratamiento a seguir, de acuerdo con el mecanismo de la compresión. Ilustró la disertación con la proyección de numerosos estudios clínicos para llegar al conocimiento del tipo de compresión radicular o medular y decidir el tratamiento. Finalmente, revisó los cuadros de insuficiencia cerebral vascular determinados por la obliteración de la arteria vertebral en el cuello.

Al finalizar su documentada conferencia fué muy aplaudido y felicitado. Se entabló una vez terminada la disertación, un animado coloquio en el que intervinieron los doctores Gutiérrez Moyano, Ramallal Rumbo, Calderón Miguel y Alvarez Ibarguren.

El tiempo en España Inestable

MADRID 19. — Información general: En el transcurso del día de hoy ha continuado el régimen de chubascos alternando con claros en toda la Península Ibérica; las cantidades más importantes recogidas corresponden a la zona Sur. Se han recogido 34 litros en Málaga, 18 en Sevilla, 15 en Tarifa, 12 en Jerez, 11 en Cádiz y 9 en Córdoba. En Galicia las precipitaciones han sido en algunos puntos intensas, recogiendo 48 litros en Peinador (Vigo) y 17 en Santiago.

Predicción para el día 20: Continuará la Península Ibérica bajo la acción de la borrasca centrada al Norte de Galicia, por lo que el tiempo será netamente inestable, caracterizado por chubascos aislados, alternando con grandes claros y riesgo, en la mitad Sur, de fenómenos de tipo tormentoso. Las temperaturas de Madrid han sido de 9,2 grados a las 15 horas, y de 6,4 grados a las 7 horas. Las extremas de la Península han correspondido a Alicante con 13 grados, y Avila, Burgos, Toledo, Soria y Valladolid con dos grados.

Las extremas de Tenerife, han sido de 20 y 14 grados, respectivamente, y las de Gando, de 22 y 11 grados. — Cifra.

Declaraciones del Comisario General de Abastecimientos y Transportes

«La Ley sobre Haciendas Municipales ha pretendido hacer desaparecer un impuesto anacrónico y clasificar el mercado»

MADRID, 19. — «La ley sobre Haciendas Municipales ha pretendido alcanzar dos objetivos, hacer desaparecer un impuesto anacrónico que versaba sobre artículos de consumo y clasificar el mercado, quitando una barrera defensiva que servía en muchos casos para justificar situaciones de monopolio o privilegios en los orígenes de la línea comercial a partir de la producción», ha manifestado el Comisario General de Abastecimientos y Transportes, D. Andrés Rodríguez-Villa, en unas declaraciones en la Prensa.

Interrogado sobre su opinión con respecto a la supresión de los arbitrios municipales, manifestó que «es agradable y afortunado ver como la Prensa y los lectores tienen como directriz común el deseo de exigir de los comerciantes la reducción de los precios en la medida en que han quedado desgravados por la desaparición del impuesto de Usos y Consumos, por poco notable que esta fuese». «La cifra total de los arbitrios —añadió— iba a los municipios para nutrir los presupuestos de necesidades colectivas. Pero, ¿por qué no debe quedar en los bolsillos de los consumidores, si eran éstos y no los comerciantes, los que hacían el pago de los tributos? La premisa es de una lógica irrefutable.

«La desaparición de los arbitrios —continuó diciendo el señor Rodríguez-Villa— si se logró o nó en la medida que desea la administración servirá para justificar si debemos mantener por el signo social de nuestra política el «status quo» actual de la libertad de precios, o acudir al señalamiento de márgenes comerciales, ya que la tasa, que sirve en casos de emergencia, no debe ser adoptada en nuestra política comercial de liberación. La decisión sobre el camino a seguir vendrá determinada por la actitud de los comerciantes».

A otra pregunta sobre el aspecto práctico de la desgravación de arbitrios municipales y consistente en rebaja de precios, el Comisario General de Abastecimientos y Transportes manifestó que pueden presentarse tres casos distintos:

«Existen un serie corta de artículos que pueden ser controlados en su desgravación por el Estado, ejemplo, el café y las carnes de importación, además de otros sometidos ahora a estudio». «Los artículos con marca y envase, cuyos precios en los últimos seis meses son conocidos por los consumidores y hacen fácil la investigación sobre su desgravación a través del curso de producción o fabricación a consumo, como: leche condensada, cervezas, vinos embotellados, etc.»

«La gran gama de artículos, sobre todo los perecederos, sometidos a oscilaciones bruscas en períodos estacionales de mayor o menor oferta; patata, hortaliza, frutas etc., Estos últimos, faltos del punto de referencia en la mayoría de los casos quedan a la discreción de los profesionales del comercio, si quer que está quer decir que el poder público no pueda actuar energéticamente en casos justificados, para poner en evidencia ante la colectividad a los que no usen sino abusen, de su calidad de comerciantes libres».

Añadió el Sr. Rodríguez-Villa, que «aun cuando existiesen causas coincidentes en el tiempo con la desaparición de los arbitrios, que pudieran producir un alza en los precios, deberían ser temporales e invariables». «Las tensiones salariales en el costo de producción —dijo— deben medirse exactamente en su alcance y no realizar las cuentas del gran capitán a que tan acostumbrados están muchos empresarios. Estoy seguro de que los trabajadores españoles tienen instinto suficiente para darse cuenta de que el nivel económico de su país y el poder adquisitivo de sus salarios, se elevará únicamente con la velocidad del trabajo», es decir, con el aumento de la productividad, el volumen y calidad de las producciones».

En todo caso, continuó diciendo el señor Rodríguez-Villa, deben producirse las bajas en los precios, a partir de los cuales puedan calcularse, si llegase el caso, las elevaciones de precios, problema distinto y superior al del mecanismo de la desaparición de los arbitrios municipales».

El Comisario General de Abastecimientos y Transportes manifestó por último su seguridad de que el público calibrará más que el efecto óptico, en muchos casos, de la rebaja de precios, la línea por la que la administración discurrirá en el futuro en defensa de los intereses de la colectividad española. (Cifra).

«Hay que agrupar a todos los europeistas españoles»

MADRID, 19. — «Es necesario agrupar en una asociación formal a todos los europeos españoles», han declarado los representantes de varias entidades europeistas reunidos en la Cámara de Comercio de esta capital. «La unión de todos los europeistas acelera la corriente de opinión en favor del ingreso de España en las comunidades europeas, esencial para el porvenir de nuestro país.

En la reunión han estado presentes delegados del Instituto Europeo, de Barcelona, Comité Español de la Unión Europea de Cooperación Económica; Seminario de Estudios Europeos del Ateneo de Madrid, Instituto de Estudios Europeos de Zaragoza y el Instituto Europeo de Oviedo. — Cifra.

Servicio Alemán de Intercambio Académico

MADRID, 19. — El Servicio Alemán de Intercambio Académico, que concede anualmente un gran número de becas a estudiantes extranjeros para ampliar estudios en Universidades de la República Federal de Alemania incluida la Universidad Libre de Berlín, ha asignado para el curso 1962-63 un total de 37 becas en favor de estudiantes españoles, de las cuales seis han recaído en mujeres. Los candidatos que han obtenido estas 37 becas de curso entero pertenecen a las ramas siguientes: Tecnología, Filosofía y Letras, 13; Medicina, 9; Química-Bacteriología, 3; Música-Ciencias del Teatro, 6; Sociología-Economía Política, 3; Arquitectura-Ingeniería Industrial, 2. (Cifra)

# FICHERO LEGISLATIVO DE SEGURIDAD SOCIAL

Por Ramón Fernández-Paredes

### LE YDE CONTRATO DE TRABAJO

### REPRESENTANTES DE COMERCIO

Decreto del Ministerio de Trabajo de 20 de septiembre de 1962, por el que se regula la situación laboral de los trabajadores a que se refiere el párrafo segundo del artículo sexto de la Ley de Contrato de Trabajo según la nueva redacción dada al mismo por la Ley 21.1962 de 21 de julio (B. O. E. 5-X-62).

Aclara que el despido de estos trabajadores sólo dará derecho al pago de indemnización que será fijada por el Magistrado de Trabajo entre dos meses y un año de salario. A los representantes de comercio podrá exigírsele el empresario la abstención de realizar por cuenta propia actos iguales o análogos a los que efectúa por la empresa.

Establece también que el procedimiento de cotización de estos trabajadores a la Seguridad Social y Accidentes de Trabajo se fijará por el Ministerio a propuesta de la Dirección General de Previsión.

### TRATADOS INTERNACIONALES ENTRE ESPAÑA Y EL ECUADOR

Instrumento de ratificación del Convenio General de la Jefatura del Estado de 2 de febrero de 1961, sobre Seguridad Social entre España y el Ecuador (B. O. E. 23-X-62).

Comprende las normas y reafinidad sobre enfermedad, vejez e invalidez.

### SEGURO ESCOLAR AMPLIACION DEL CAMPO DE APLICACION

Orden del Ministerio de Educación Nacional de 25 de octubre de 1962, por la que se declara incluidos en el campo de acción del Seguro Escolar a los alumnos de la

### Escuela Técnica de Grado Medio de Peritos Aeronáuticos (B. O. E. 15-XI-62).

El 50 por ciento de la cotización estará a cargo del Estado, a través del Patronato del Fondo Nacional para el fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION NUEVO CONSEJERO DEL MISMO

Decreto del Ministerio de Trabajo de 15 de noviembre de 1962, por el que se modifica el artículo cuarto del Decreto de 14 de junio de 1957 (B. O. E. 28-XI-62).

Se incluye entre los Consejeros Natos del Consejo de Administración, del Instituto Nacional de Previsión, al Director General de Desempleo.

### SEGURIDAD SOCIAL

Régimen especial para los trabajadores de frutos cítricos.

Orden del Ministerio de Trabajo, de 1 de noviembre de 1962, por las que se establecen las normas para la aplicación de los regímenes de Seguros Sociales y Mutuismo Laboral al personal empleado en las faenas de manipulado y envasado de frutos cítricos (B. O. E. 27-XI-62).

Contiene las normas generales sobre este régimen especial, estableciendo varios puntos e los efectos de afiliación, centralización de la cotización en los Sindicatos Provinciales de Frutos y Productos Hortícolas. Fija las cantidades que habrán de abonar las empresas con arreglo a los

### SEGURO DE DESEMPLEO porcentajes establecidos en este orden.

### AMPLIACION DE NORMAS

Orden del Ministerio de Trabajo de 27 de noviembre de 1962, por la que se determinan las prestaciones del Seguro de Desempleo en los

casos de suspensión, reducción o cese de plantillas por dificultades económicas de las Empresas o por reformas de carácter tecnológico. (B. O. E. 4-XII-62).

Aclara el procedimiento a seguir para el caso de existencia de dos expedientes de crisis en una misma empresa y las peticiones de prórroga.

### ACCIDENTES DE TRABAJO INCREMENTO DE RESPONSABILIDADES

Decreto del Ministerio de Trabajo de 6 de diciembre de 1962, por el que se modifican los artículos 55 y 196 del Reglamento, para la aplicación del texto refundido, de la legislación de accidentes de trabajo (B. O. E. 14-XII-62).

Por su importancia, transcribimos literalmente la modificación:

«Los artículos cincuenta y cinco y ciento noventa y seis del Reglamento para la aplicación del texto refundido de la legislación de accidentes de trabajo, aprobado por Decreto, de veintidós de junio de 1956, quedan redactados en la forma siguiente:»

«Art. 45. — Toda indemnización de accidentes de trabajo o enfermedades profesionales se aumentará en una mitad si el accidente ocurre en máquinas, artefactos, instalaciones o centros o lugares de trabajo, que carezcan de los aparatos de precaución reglamentarios, o en los que no se hayan observado las medidas generales o particulares de seguridad e higiene en el trabajo o las elementales de salubridad necesarias para el trabajo humano.

Se estimará especialmente incluido en el supuesto del párrafo anterior el hecho de que la víctima de neumonosis no haya sido reconocida a la entrada de un trabajo de ambiente pulvulígeno que esté incluido en los números veintidós a veintiocho, ambos inclusive, del cuadro anexo al Decreto de 13 de abril de 1961.

Igual calificación merecerá la situación creada por el patrono que haya incumplido las disposiciones de vigor respecto al trabajo de mujer y niños.

Este recargo, a costa del patrono se considerará como una sanción para el mismo y quedará prohibido bajo pena de nulidad su seguro».

Art. 196. — El incumplimiento de los preceptos reglamentarios referentes a la aplicación de los mecanismos y medios preventivos de los accidentes de trabajo, y de las medidas de higiene y seguridad establecidas, o de las generales de salubridad, se sancionará independientemente de la responsabilidad civil o criminal que proceda con multa de mil o diez mil pesetas, y en caso de reincidencia con multa de diez mil a cincuenta mil pesetas. Las multas se aplicarán en el grado máximo cuando se hayan producido accidentes o enfermedades profesionales o el incumplimiento pueda dar lugar a juicio de la Inspección, a riesgo grave o inminente, de uno a otro.

# VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

## En torno a la muerte de HUGH GAITSKELL

En la noche de anteayer ha muerto el jefe del partido laborista británico, Hugh Gaitskell, minada su existencia por "un virus misterioso". El "Líder de la Oposición de Su Majestad" ha fallecido en un momento de inquietud del Reino Unido en relación con sus intentos para ingresar en el Mercado Común.



GAITSKELL

Al margen del Parlamento, el Partido Laborista está constituido por tres tipos fundamentales de organización: asociaciones de distrito, que según el Departamento de Información Británica, "en cada circunscripción representan el punto focal la labor de información política y las Tradeunions afiliadas y, por último, determinadas asociaciones socialistas, como, por ejemplo, la "Fabian Society". Anualmente, celebra el Partido Laborista una conferencia a la que comparcen representantes de todas y cada una de las organizaciones afiliadas al mismo. En estos congresos o conferencias son elegidos los miembros del Comité Ejecutivo Nacional (C.E.N.) que tiene por misión supervisar la labor efectuada por el Partido fuera del Parlamento. A este organismo incumbe deliberar sobre los informes referentes al año inminente anterior a la reunión del C. E. N., así como también sobre el funcionamiento del conjunto de diputados laboristas en el seno del Parlamento, a cuyo grupo se denomina "Partido Laborista Parlamentario" (P.L.P.). En esta conferencia anual, se definen y formulan las aspiraciones que el Partido se propone conseguir ya a breve o a largo plazo, pues en los acuerdos se especifica si cualquier reforma habrá de ser acometida inmediatamente, incorporándola al grupo o conjunto parlamentario.

Partido Laborista Nacional, como un todo, resultante del movimiento tradeunionista y del Partido Laborista Independiente. Por vez primera, el Partido que tenía como líder a Gaitskell, hasta anteayer, logró representación propia en el Parlamento, el año 1906.

El triunfo laborista de la post-guerra situó a los conservadores ante una encrucijada: la del inmovilismo y la renovación. Ante este nuevo panorama interno, no fue Churchill ni tampoco Mac Millan, los que hicieron cambiar de rumbo al "torismo". A Butler, canceller del Exchequer, dirigente en los Comunes y ministro de Estado en el último periodo gubernamental conservador, se debe la nueva estrategia. En efecto, en 1946, cuando muchos conservadores pensaban todavía en Churchill como insustituible, Butler proclamó la necesidad de un cambio en los procedimientos, adaptándose a la situación actual. Precisamente, en función de la actitud laborista, evolucionó el Partido Conservador. Entre los prohombres del laborismo, el extinto líder Hugh Gaitskell aparece como una de las figuras más destacadas, como señalaremos en nuestra próxima glosa, que ahora cerramos en aras de la brevedad.

El líder del Partido Laborista (en nuestro caso, Hugh Gaitskell) es elegido anualmente por votación de los diputados laboristas de la Cámara de los Comunes, es decir, por miembros del P.L.P. y percibe un estipendio igual al de un ministro. La función primordial del líder, que convoca todas las reuniones que celebre la representación parlamentaria, estriba en actuar de portavoz de las "políticas" que sus colegas deciden ejercer. Las tareas del P.L.P. se realizan bajo la dirección del llamado Comité Parlamentario, que se compone de cinco miembros "ex officio", doce representantes, expresamente elegidos entre los diputados laboristas, y un representante, también electo, entre los Pares laboristas en la Cámara de los Lores. Instalada en "Transport House", la sede y organización central del Partido Laborista funciona bajo control y dirección del Comité Ejecutivo Nacional. El sostenimiento financiero del Partido se efectúa con fondos obtenidos por las contribuciones aportadas por las asociaciones de distrito y las afiliadas tradeunions.

La doctrina laborista se centra en una teoría socialista de evolución, absolutamente antagónica del socialismo comunista. Surgió el

# HOY, DOMINGO

## Hermano hombre: Perfila tu cultura

— POR EL P. ISORNA

Ten presente, hermano hombre, en todas las coyunturas de tu vida, esta noción exacta de la cultura: la cual no es más que el acendrado cultivo del alma.

La cultura no consiste en saber muchos datos sobre la ruta de la civilización, ni respecto del cultivo de las formas literarias, ni hasta en la finura de los modales, ni tampoco en una gante deporte de la inteligencia. Nada de eso. Por el contrario, la auténtica cultura humana, de valor universal en todo siglo y en todo lugar, es la cultura del espíritu, la del alma, que atiende a la esencia del hombre en sí mismo y ante su responsabilidad frente a su propio destino eterno.

Cuando la ciencia se cultiva como un deporte, y no como una forma personal de vida; cuando la civilización pretende sustituir el espíritu por la materia y la idea por la cosa; cuando el cuerpo aspira a implantar sus exigencias somáticas por encima de los derechos trascendentes del alma, cuando en fin, la inversión de valores humanos impera en la sociedad, no está lejos la hora de la "idolatría", en la cual el hombre se desliga de Dios, le mira como un estorbo, y comienza a erigir sus dioses, que suelen ser sus propios vicios, para caer, al fin, ante ellos de rodillas, que es lo mismo que afirmar su incultura e incivilidad con traje de lujo y etiqueta.

La verdadera cultura no se cinea sólo a la esfera del saber. Su línea rebasa el orden de la ciencia, para entrar de lleno en el campo de la conducta, en el terreno de la ética. Hace más por el progreso moral del mundo un hombre bueno, que un hombre sabio que carezca de esa bondad interior. El mundo adelanta más hacia su perfeccionamiento con vidas decorosas y honradas, que no con "arbitrarias" conductas cínicas, claudicantes y resentidas.

Tenia razón el filósofo francés J. Joubert al escribir: «Trabaja por la cultura el hombre que se interesa por la religión, por el pudor, por la benevolencia, por la caridad y por la justicia. Pues, todo esto une a los hombres, y la falta de civilización, o retorno a la barbarie, proviene del espíritu de invidiosidad, de irreligión, de cinismo, de ambición y egoísmo, que disgrega a los hombres, y los enciende en odios unos contra otros, tornándolos decadentes e infelices en obras de bien común».

La ciencia es un cultivo parcial del espíritu. Y cuando a la ciencia se junta la bondad «cultivada» del alma, entonces, la persona humana puede llamarse «cultiva» en el sentido pleno del vocablo. Esa cultura será orden, civilidad, sabiduría, equidad, autenticidad, estilo humano, elevación moral, aristocracia del alma.

Existen muchas personas, clasificadas en la sociedad en la categoría de cultas, distinguidas, de nivel superior en estirpe y fortuna, pero, en realidad de verdad, desde el punto de vista espiritual y mental, muchas de ellas no suben dos palmos del nivel gregario de la masa, ni acusan singular apertura del ángulo facial. Llevan el alma aun en zapatillas, la inteligencia desnuda y el corazón todavía en barbecho.

«Nadie —escribía Poyres— por muy instruido que sea, puede llamarse hombre culto, mientras, en sus estudios y manera de vivir, exista un vacío irreductible, destinado a ser llenado de luz, de conciencia, de bondad y responsabilidad».

La cultura del alma —igual que el cultivo de un campo— está sujeta a los fenómenos humanos de naturaleza, clima, calor, compañía; riego, escarda, poda y selección; sucesos de orden íntimo, como la voluntad, la conciencia, el espíritu de perfección, de responsabilidad, y hechos de atmósfera universalista, tales como son las leyes o factores del progreso humano, del desarrollo científico, de los avances de la civilización y de su finalidad de cara a los destinos eternos del hombre.

El fruto de la cultura, apetecido por todos los hombres, es la pacífica convivencia de unos con otros, en orden al bien de toda la humanidad. La paz es creadora de cultura y, a la vez, efecto de la auténtica cultura disfrutada por hombres pacificados entre sí mismos y con Dios.

Un hombre que, entre sus semejantes, no sea un instrumento vivo de paz, perjudica a la causa de la verdadera cultura. Ya se desarrolle su actividad disgregante en el seno de la propia familia, ya en el ámbito de la sociedad civil, nacional o internacional.

La paz —la del alma y la de los pueblos— se origina de la cultura espiritual de los hombres. De hombres auténticos y perfectos. Sabios y santos. De esos que son decoro perenne de la historia de la humanidad y, a la vez, alegría y orgullo para el paternal corazón de Dios.

# RINGON AMENO

Se estaba rodando una película y el director recomendó a una de las artistas: —Mucho cuidado cómo se maquilla usted para la próxima escena. Recuerde usted que entre la que hemos hecho y la que vamos a hacer ha pasado exactamente un lustro. —Pero el lustro no habla, ¿verdad?

CON ENTRADA DE FAVOR Un famoso autor teatral fué en compañía de un crítico a ver una comedia recién estrenada. Al terminar el primer acto se dispuso a marcharse pero el crítico le advirtió: —No podemos irnos. Piensa que hemos venido por invitación. A la segunda escena del segundo acto se levantó el comediógrafo. —¿A dónde vas? —A la taquilla, a comprar dos entradas para que nos podamos marchar.

BUEN HUMOR El esposo norteamericano está fumando después de la comida, con un invitado. —Te confieso —le dice— que cuando hay invitados en casa estoy de buen humor. —Esa revela tu hospitalidad y generosidad. —No; es que en estas ocasiones mi mujer saca siempre la vajilla de porcelana de Limoges. —¿Y eso que tiene que ver? —Pues que para cuidar la vajilla mi mujer no quiere que yo lave los platos.

SERVICIO MUSICAL La señora que ese ha quedado sin servicio pide a una agencia que le envíe una muchacha. Llega ésta y pregunta: —¿Hay niños? —No. Somos el señor y yo solamente. —¿Cuántas habitaciones hay? —Cuatro. —¿Tiene aspirador y máquina de lavar platos? —Tenemos de todo. —Bien. Entonces, probaré. Pero la señora, dice: —Permitame a mí una pregunta: ¿Toca usted el piano? —No, señora. —Entonces, lo siento, pero me he acostumbrado a que mientras yo guiso la muchacha toque el piano.

JUEGO... —Tengo un truco que nunca me falla en el juego. Verás, préstame veinte duros. —¿Ya lo conozco!

Anútese en LA NOCHE

CUESTIONE ECONOMICO-SOCIALES Dos jóvenes discuten de temas económicos y sociales sin llegar a un acuerdo, siempre difícil. En medio de la discusión, uno de ellos llama a un conocido que pasa: —¿Eh Pepe! ¿Tienes trabajo? —No. Estoy de mas. —¿Quieres ocuparte de las desrías, durante dos semanas, quinientas pesetas diarias. —¿Descarga de mercancías? Es un trabajo demasiado duro. —¿Y si te dieran mil pesetas diarias, ¿aceptarías? —Ni por eso. —¿Y si te dieran cinco mil? —Hombre... Eso podría pensarse. Tratándose sólo de dos semanas. —¿Lo ves? —dice uno de los que discuten a su compañero—. No es mano de obra lo que falta, sino dinero.

### Noticias con estrambote



LA OLA DE FRIO De los periódicos. — «La ola de frío continúa en Europa...» Una ola va y otra viene. Buen calendario de Enero! Nos lo dice el refranero meteorológico. Tiene —a Enero el frío conviene— facha de helada insistente. Una ola va y otra siente que otra la impulsa. Y aprieta don Enero su completa congelación de la gente. Panorama de balagüeno cuanto al termómetro, cero; que entre nieves y aguacero chisporrotear hace al leño. Tiene Enero terco empeño —¿causa de los megatones no lejanos?— impresiones de recuerdos nada gratos, combinados con los trates de coriza y sabanones. Pasará —cual pasa el río por los ojos de los puentes—, pero dejará patentes, sus estragos por el frío. Pasará, y el albedrío del siguiente mes —el ceco de los meses—, por sí poco fuera, hará ver que si Enero se empeñó en estar a cero, es Febrerillo el loco. DON RIFIO

SIGUIENDO LAS DIRECTRICES DEL GOBIERNO ESPAÑOL, REBAJAMOS TODOS LOS PRECIOS, PARA UN MAYOR CONFORT DE SU HOGAR

APROVECHE ESTA OCASION QUE LE BRINDA

# LA DAVIÑA

Rúa del Villar 18-20-22 SANTIAGO DE COMPOSTELA

EL CORREO GALLEGO

LA IMAGEN Y SUS PALABRAS
ORSON, visto para sentencia



Orson Welles es uno de los nombres del mundo del cine que más se mantiene en una casi permanente noticia. Lo mismo llega la de una de sus películas, que la de un patético viaje o la de su presencia, como espectador fiel y constante, en una barrera de cualquier plaza de toros de la Costa del Sol o con la muchachada navarra en un San Fermín.

Ahora, la noticia, en su última película. En la que Orson Welles continúa su tradición de "Juan Palomo" del cine: "Yo me lo cuido, etc. etc." Como director, actor, compositor y guionista ha realizado "El Proceso" de Frank Kafka. El "todo París" la califica de gran suceso. En ella se refleja "Alcántara" la madurez artística de este hombre gordo -por gordo, cordial y entérico-, al que de vez en cuando, en la vida, no todo le va mal. Pero sigalo marchando...

Para descansar del cuádruple esfuerzo, Orson Welles marchó con su familia a unas vacaciones de nieve en Suiza. Paz, horizontes amplios, silencio, aire puro y cigarro habano, inseparable compañero.

Orson Welles no perdió la oportunidad de una fotografía de sello personal y característico, "Made O. W.". La capa y el pelo del brazo, la mirada, le dan aire de un Mesófitico de la forma, en el fondo, de un vampiro de las montañas. Pero, pese a la similitud, porque ya está dicho, -O. W. es un gordo cordial, de trepidante personalidad que hace ya mucho tiempo, aunque ahora sigan las palabras el hilo de sus últimas películas por "aquello" de la frase- quedó visto para sentencia...

Rígido código moral del cine árabe

La vida profesional y privada de las actrices, rigurosamente vigilada

En Egipto, tienen que estar lejos de la sospecha y el reproche Por Patrick Croydon

Faten Hamana es una de las primeras estrellas del cine egipcio. Actualmente realiza un viaje por Inglaterra. Interrogada sobre el desarrollo del cine de su país, ha hecho interesantes declaraciones. De ellas, resalta, fundamentalmente, como el código moral en el

cine árabe se ciñe a normas de una gran inflexibilidad. En su país natal, la vida de artistas, tanto en su faceta profesional como privada, se encuentra constantemente vigilada por el público y la prensa.

LA MUJER PERFECTA

Cuando una artista muestra una desviación de esa línea de conducta moral, comienza para ella serios problemas.

—¿Podría definirnos que reflexiones tiene la popularidad para una actriz árabe?

—En ella, los espectadores ven una mezcla de mujer perfecta y de guía espiritual, especialmente para el resto de las mujeres. Creo que en mi país, una actriz tiene que encontrarse más allá de la sospecha y del reproche...

—¿Usted lo acepta así?

—Y encantada, además. Tal vez, para algunos países occidentales estas normas de moral pueden parecer extrañas...

La censura cinematográfica en Egipto es de una gran rigidez. En muchas películas extranjeras, actúa de manera tajante. Especialmente en aquellas donde el afecto entre una mujer y un hombre se desarrolla en ambientes turbios o equivocados, o excesivamente pasionales. Así nos lo cuenta Faten Hamana, cuya última película, "Cairo", será proyectada próximamente en Londres, donde se le están agregando los subtítulos en inglés. La película fue totalmente rodada en El Cairo y de su distribución en Occidente se ha encargado una importante empresa norteamericana.

—Una actriz egipcia -agrega Faten Hamana- si se ve obligada a interpretar excesivos papeles de mujer de vida equivocada o que no se ajustan a nuestro código de moral, corre el riesgo de ser condenada por la prensa y el público. Más de una actriz egipcia ha terminado así su carrera. Los nombres no importa, pero en todo el mundo árabe fueron suficientemente conocidos...



Faten Haman, una de las primeras estrellas del cine egipcio

Berlanga ha dirigido en París, junto a René Clair y Blasetti

Cada uno de ellos, con Bromberger, realizó una fábula de La Fontaine

La Navidad ha traído a los aficionados cinematográficos franceses lo que muchos críticos han denominado "delicioso regalo". Se trata de la película "Les quatre vérités", inspirada en cuatro fábulas de Jean de La Fontaine y realizada por cuatro directores, dos franceses y dos extranjeros. Uno de estos ha sido el español Luis G. Berlanga. Sus compañeros lo que acredita la valía del español fueron tres nombres mundialmente conocidos: René Clair y Hervé Bromberger, franceses; y

Alessandro Blasetti, italiano. La misión de los directores ha sido trasladar a nuestro mundo moderno el tema de las famosas fábulas de La Fontaine que lleva por títulos "Los dos pichones", "El cuervo y el zorro", "La muerte y el leñador" y "La liebre y la tortuga". El experimento, desde el mismo momento en que se anunció el plan de rodaje, se siguió con verdadera atención y curiosidad. La dificultad radicaba en dar el sentido moderno preciso a un antiguo género literario. Los directores, en la realización fílmica, debían respetar el regalo del género, conservar la rapidez elíptica, la universalidad de los caracteres, la universalidad de la fábula. La mayoría de la crítica cinematográfica coincide en señalar que el objetivo ha sido logrado milagrosamente.

LA LABOR DE BERLANGA

Como no podía por menos suceder, cada uno de los directores ha marcado en su parte el sello de la personalidad que lo caracteriza. En el conjunto de la película hay una continuidad del buen hacer, aunque cada episodio está marcado por el gusto y la sensibilidad de su realizador. Tal vez en ello radique el mayor encanto de la película.

Luis G. Berlanga, el joven director español, ha conseguido un completo éxito. A su cargo estuvo el trasladar de la fábula "La muerte y el leñador". Berlanga emocionó a un episodio melancólico y lleno de ternura, y se mantiene en la línea sencilla y humana de sus anteriores películas.

Vista por René Clair, la historia de los dos "pichones" -interpretados por Charles Aznavour y Leslie Caron- se presenta como una pequeña obra maestra de humor y observación. La que narra Hervé Bromberger es una irresistible sátira de la vanidad. Y Alessandro Blasetti divierte al espectador enfrentado ante sus ojos a la más bonita "liebre" con la más espiritual "tortuga" que se puede imaginar.

Por último, consignaremos que la presencia de Berlanga en un "rol" de realizadores de la experiencia y fama de los citados, supone para él la consagración francesa "en directo" y la apertura a nuevas formas de expresión cinematográfica, de la que ya había ofrecido tan fecundos adelantos. Esto, cuando menos, es lo que señalan los críticos de París.

Françoise LAMBERT A1.- o.es, etao sohrr shr sh

Entrega de las «Estrellas de Cristal»

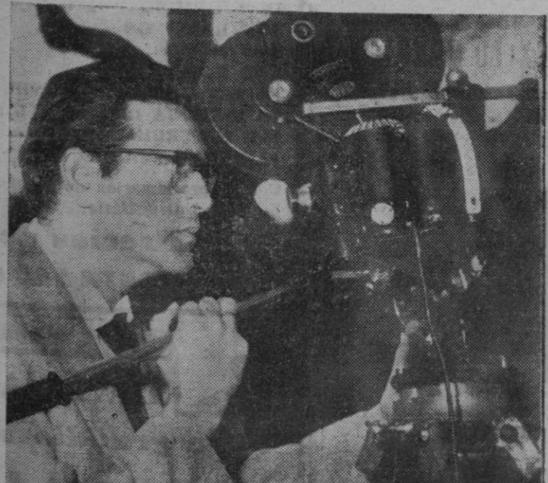
PARIS.— Georges Auric, presidente de la Academia del Cine, ha entregado las «Estrellas de Cristal» -premios de alta Academia-, a Jeanne Moreau, Alain Delon y François Truffaut.

REGALO TRANQUILIZADOR

HOLLYWOOD.— El actor Jim Backus ha regalado a su mujer, con motivo de las fiestas navideñas, un hermoso brazalete de diamantes. Ante los periodistas, Jim justificó su regalo con estas palabras: «Ustedes saben la tranquilidad que los diamantes dan a las mujeres».

«En el cine se conjugan las cinco artes plásticas» AFIRMA JOSE LUIS MERINO, DIRECTOR DE «CAMINO HACIA LAS ESTRELLAS»

Nuestra entrevista de hoy se desarrolla con un realizador cinematográfico. Un director que sabe lo que hace, aunque no sea nada más que por sus muchos años de experiencia a p y r de Merino, así se llama nuestro periodista, amigo «Aquellos tiempos no el primer premio de dirección que otorga el Círculo de Escritores Cinematográficos, el primer premio del Sindicato Nacional del Espectador al mejor guión y un premio también del Sindicato, a la mejor labor de dirección. Merino, que consiguió José Luis del tema, como lo es en compañía de Adolfo Mendirín de la película «Camino hacia las estrellas» (Añerreda Provisionales), que rueda actualmente en Madrid.



JOSE LUIS MERINO

Entrevistamos a Merino en una atmósfera castrera mientras cruza una de las trascendentales escenas de su película. La amabilidad que tiene en el rodaje es extraordinaria, más es lo que una palabra fuera de tono. —Algunos directores creen que en los rodajes hay que hacer una demostración de mala educación. ¿Cuál es su opinión?, es nuestra primera pregunta, en una entrevista Federico Larruga, el gobernador, coloca unas luces. —La educación no está reñida con el arte. —Pero, usted cree que el cine es arte? Cuando entrevistamos al director G. G. en Barcelona, con motivo de la entrega de «El gran rebelde», que se forma de la batallada hay concentración, no hay arte. —No, no estoy de acuerdo. En la ciencia, Arquitectura, Pintura, Música, Literatura, Escultura... se puede conjuntar todo, esto es arte. Si a mí me dan: 1. habitación — arquitectura.

3 estatuillas japonesas — escultura. 1. tocadiscos — música. Luz — naturaleza, el arte de la creación, y le añade sensibilidad y gusto, tendré forzosamente, que crear arte. El que coque marmol, un cincel y un martillo, hace arte. ¿Por qué no va a hacerlo quién conjuga música, fotografía, y hombres siendo estos materiales mucho más nobles? Nos interrumpe José Manuel de la Rusilla, ayudante de dirección, solicitando información para el desfile que se ha de celebrar dentro de unos días. Desfile en el que participarán cuatrocientos alféreces provisionales y que se celebrará en el paseo de la Castellana.

ANÚNCIEN EN EL CORREO GALLEGO

En Madrid, el «Rodolfo Valentino» del mundo árabe Omar Sharif habla tres idiomas y el «andaluz» que aprendió en Almería En su próxima película será Rey de Armenia y esposo de Sofía Loren

Alto, moreno, delgado. Para llegar a tener la estampa clásica de un novillero curtido en plazas de todas las categorías, a Omar Sharif, de profesión actor, veintiocho años y pasaporte egipcio, le sobra el bigote. Su nombre es el último incorporado a la constante cita cinematográfica de Madrid. A Omar Sharif, por su aire, por su color de novillero scalé y la novedad de su presencia le cuadra lo de nuevo en esta plaza. Tiene en su haber más de cien películas.

—Pero, salvo una, las demás llegarán a los espectadores occidentales. En Egipto se producen muchas películas, pero nuestro cine no tiene todavía una proyección internacional. Por el contrario, en el mundo árabe es el primero.

—¿La salvagedad? —La que representó mi incorporación al cine europeo, «Lawrence de Arabia». Llegó ahora de Hollywood, donde acaba de proyectarse. La crítica me ha tratado de forma magnífica. Ahora es cuando creo que mi nombre comienza a abrirse paso. Se expresa Omar Sharif en un español muy aceptable, con acentos y ritos del sur. Me dice. —Bueno, yo no creo que hable español; hablo andaluz. Lo aprendí en el rodaje de «Lawrence» en Almería, Granada y Sevilla... —¿Qué aprendió más? —El camino de las plazas de toros. —¿Su torero? —Antonio Ordoñez, ¡claro! —¿Se retiró!

—No tanto, no tanto...! Me cuenta que está casado y que tiene un niño de cinco años. Y que una hermana suya reside en Madrid, casada con un madrileño.

—Y, por lo tanto, tengo familia española. Más aún un sobrino que nació aquí y tiene la nacionalidad española. Ya ve que no soy un desconocido para sus compatriotas.

—¿Vino muchas veces a España? —Esta es la segunda. —¿Comenzó en el cine? —Hace nueve años. Mi primera película es de entonces, aunque en el teatro trabajo desde que era niño. Yo era director del teatro del colegio.

—Ahora su actor predilecto. —Marlon Brando. —Su actriz. —Katherine Hepburn... y Sofía Loren.

—¿Que satisfacciones le produce el cine? —La de la popularidad, la de un cambio constante de personalidad y la de un trabajo que no tiene nada de monótono. —¿A empezar!

Francisco CAPOTE

AVISO IMPORTANTE EL 5.º GRAN PREMIO SOBERANO CONTINUA..!

González Byass, firma patrocinadora del "5.º GRAN PREMIO SOBERANO", se complace en anunciar la continuación, por algunas semanas más de este generoso y popular concurso, ante el creciente interés despertado entre los innumerables consumidores de su extraordinario coñac, y la insistente petición formulada por el público en general.

Hasta que oportunamente sea anunciado en la prensa, los consumidores de coñac SOBERANO podrán seguir participando en este apasionante concurso, el más importante de cuantos se realizan en España, cumplimentando la tarjeta que le será entregada al adquirir cada botella de coñac SOBERANO.

Es evidente que la extraordinaria calidad del coñac SOBERANO, ha sido la causa de que este prestigioso concurso, que ha repartido ya entre sus participantes 60 automóviles y 60 televisores, haya alcanzado auténtica difusión y resonancia nacional.

El programa "5.º GRAN PREMIO SOBERANO" se seguirá retransmitiendo como de costumbre, todos los viernes a las diez y media de la noche ante los micrófonos de la SER.

GONZALEZ BYASS

Noticario cinematográfico Comenzó el rodaje de «Escala en Hi-fi»

Ha comenzado el rodaje de la película «Escala en Hi-fi» comedia musical inspirada en el programa de Televisión Española de igual título. Dirige Isidoro M. Ferry y en ella interviene Arturo Fernández, Cassen, Germaine Damer, José Rubio, Dorothy Peterson, Manolo Zarzo, Dan Mihland, Aida Powers, Nina Braccio, Karina y Angel del Pozo.

FELLINI DIRIGIRA «LA BIBLIA»

ROMA.— Dino de Laurentis, el productor italiano, se propone realizar una gran versión cinematográfica de la Biblia. Así lo ha anunciado, como también que de la dirección de la misma se encargará Federico Fellini.

DORIS DAY CONTINUA UNA PELICULA DE MARILYN

HOLLYWOOD.— Doris Day ha sido designada para continuar la película que Marilyn Monroe dejó sin terminar con su trágica muerte. Se trata de «Something's Got to Give». Doris Day, al ser interrogada por los periodistas, se negó a hacer ningún comentario al respecto.

ACTIVIDADES AFRICANAS DE JEAN ROUCH

ROMA.— El cineasta francés Jean Rouch se encuentra actualmente en África. Ha emprendido la realización de siete películas, con el título general de «Recherche Africaine». Tratarán de actividades esencialmente africanas: agricultura, caza, pesca, medicina.

### Agenda del día

#### Registro civil

(19 DE ENERO)

**Nacimientos:** José Luis Veiga González; María Adela Graña y Cal y José Luis Martínez y García.

**Matrimonios:** José Orona y García con Josefa Fernández y Carneiro.

**Defunciones:** Tomás Guinzo y López, de 70 años de edad.

#### Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:  
D. César Guerrero Pireto, Ga. Hano, 1 y doña María del Carmen Grandal Pita, General Franco, 203.

#### Las mareas

(DÍA 20)

Pleamars: 11'37, de la mañana y 12'1, de la noche.  
Bajamars: 5'25, de la mañana y 5'49, de la tarde.

(DÍA 21)

Pleamars: 12'45, de la mañana y 6'32, de la mañana y 6'57, de la tarde.

NECESITO terreno zona industrial entre Santa Marina, San Juan o Puente de las Cabras, con salida alguna carretera. Ofertas: Apartado 96.—FERROL.

# Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

## CONCESIÓN DE LICENCIAS DE OBRAS

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde, don José María López Ramón, con asistencia de los tenientes de alcalde don Arturo Cabello Lenzano, don Manuel Pérez de Arévalo, don Alfredo Evia García, don Fidel Díaz García y don Lino Fojo Vázquez; secretario general, don José Serrano Ventura, e interventor municipal, don Enrique Martínez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.  
Denegar petición de instalación de quiosco en la barriada de Cabois.

Desestimar instancia que formula don José Gómez Perdigón.  
Autorizar el traspaso de un puesto del Mercado, previo cumplimiento de las condiciones que se establecen.

Conceder acometida de agua potable a inmuebles propiedad de don Agustín Sanjurjo Díaz, don Luis Iglesias Morado y doña Carmen Seijo Couce.  
Renovar alquiler de nicho del que es arrendatario don Bernardino Rodríguez Vello.

Conceder las siguientes licencias de construcción: D. Carlos R. Santos, representante de la Asociación Mutua Benéfica de la Policía Armada, para construir un bloque de 24 viviendas en la calle Fene; doña Silvia y doña

Digna Sánchez Prieto, ampliación de la casa 97 de la calle del General Aranda; don José Prieto, ampliación de piso segundo en Sánchez Bort núm. 8, denegándose la construcción de un cierre.  
Conceder las siguientes licencias de obras: D. Luis Quintero Carrcaño, obras de mejora en Eduardo Ballester, 5; don Andrés Regueira Alonso, obras de mejora en plaza de España, 24, primero, izquierdo; doña María Tarrío López, de mejora interior en General Mola, 9-bajo.  
Conceder autorización a don Manuel Yáñez Río para instalar un taller de reparación de cubiertas en Huertas, 7; don Ramiro Fernández Cagiga, de instalación de fábrica de lejías en Río Jubia, núm. 173, y don Antonio Alonso Grandal, para instalar un taller de reparación de neumáticos y cámaras en calle Orensé, 13 bajo.

Conceder los beneficios derivados de la Ley de Viviendas de Renta Limitada a fincas urbanas propiedad de don Luis Umbón y doña Amparo Carballera, D. José Antón Costa y don Nemesio López Rodríguez.  
Denegar petición de licencia de

obras, en una vivienda protegida, para transformarla parcialmente, en local de negocio.

Adoptar acuerdo en relación con la cuenta de gastos por redacción del proyecto de alumbrado de la Avda. del Generalísimo.  
Recibir con carácter definitivo, las obras de pavimentación de la calle de Eduardo Ballester.

Dejar pendiente de resolución, petición sobre instalación de parking en nuestra ciudad.

Interesar informe ampliado, del técnico municipal, en relación con expediente de obras en General Franco, 39 y 41.

Aprobar propuesta sobre jubilación forzosa de la fregadora doña Catalina Bellas Lobeiras.

Aprobar propuesta de aptitud física favorable para el desempeño del cargo de fregadora de doña Andrea Marañón Martínez.

Aprobar rectificación en liquidación de impuestos a cargo de la Marina de Guerra.

Conceder una subvención a la Tuna Universitaria de La Coruña.  
Interesar informe en relación con el estado en que se encuentran diferentes calles.

### TELEGRAMAS LOCALES

## Pavimentación

Va a comenzar a ser redactado el proyecto de pavimentación de la calle Velázquez, que de unos años acá se ha visto rebasada por la gran cantidad de construcciones de edificios, siendo necesario, después de esta transformación sufrida, que la calzada cuente con el firme conveniente.

TUNA

En la mañana de hoy llegará a nuestra ciudad la Tuna Universitaria de La Coruña, que será recibida a las once de la mañana por el Alcalde, don José María López Ramón. La Tuna actuará más tarde en un teatro de la localidad a beneficio de la campaña de la Navidad del necesitado.

LA O. P. A. M.

Componentes de la Junta directiva de la O. P. A. M. se desplazaron hoy a La Coruña con el fin de ponerse en contacto con otras entidades tipo parecido para estudiar la organización de los campamentos de verano.

INFORME

Va a ser redactado informe sobre el estado en que se encuentran

diversas calles de la ciudad. Ello nos hace pensar que, por lo menos, aquellas que más necesitan sufrarán las reparaciones convenientes.

BALONCESTO

En el Gimnasio de la Bazán se celebrarán hoy los siguientes encuentros: A las 10 de la mañana, Dafonte-Escuela de Maestría Industrial, correspondiente al Campeonato Juvenil Escolar y a las once Bazán-Areosa de Vigo, de la Liga de Baloncesto.

REVACHEO

Mañana comenzará a procederse al revacheo del camino que pasa por el Cementerio hasta Viladonga, que se encuentra en muy malas condiciones, para transitar por él.

EXCAVADORA

En la zona reservada para la instalación de los cuatro depósitos y estación depuradora de agua, se espera la llegada de una excavadora que removerá gran cantidad de tierra con el fin de rebajar el nivel del suelo en unos cinco metros.

### Parte meteorológico

Temperatura máxima, 11,2. Mínima, 8,4. Media, 9,8. Dirección del viento, Este. Fuerza del viento, fresco. Estado del mar, marejada del Oeste. Cielo cubierto, estratos cúmulos. Visibilidad, poca. Barómetro, 740,6.

### CUPON DE CIEGO

En el sorteo celebrado ayer salió premiado el núm. 008

### Colegio Oficial de Agentes Comerciales

Se advierte a todos los colegiados que por esta Secretaría se están remitiendo a domicilio por correo, circulares, referentes a nuevo Reglamento, de la Caja de Auxilio de la colegiación, que tiene vigor desde el día 1, del presente mes, siendo necesario entreguen cubierto el Boletín que se acompaña antes del día 26 del actual.

Siendo obligatorio la inscripción en la Mutualidad, se advierte a los que no cumplimiento en el plazo señalado, que serán incluidos en la base mínima de la escala de cotizaciones.

Asimismo se notifica que la Junta de Gobierno estará reunida los cinco primeros días de la semana entrante para recoger las dudas que se susciten. Horas de las 19'30 a las 21. El Secretario.

### El Gobernador Militar de la Plaza, General Ensenat Soler

Por Decreto del Ministerio del Ejército que publica el Boletín Oficial del Estado, se dispone que el general de brigada de Infantería, don Luis Ensenat Soler, pase al Grupo de destino de Arma o Cuerpo, quedando a las órdenes del Ministro del Ejército.

Por tanto, el general Ensenat Soler, cesa en el cargo de Gobernador Militar de esta Plaza.

El general Ensenat Soler que es hijo de Ferrol, deja un grato recuerdo de su paso por el mando militar de la Plaza, durante el cual ha tenido una feliz actuación.

Su marcha, como la de su distinguida familia, es muy sentida en los diversos sectores sociales de la ciudad, que tanto le estima y considera.

### Homenaje al Excmo. Sr. Obispo de Mondoñedo-Ferrol del Caudillo

RELACION DE DONATIVOS

Señores Don: Vicente Saavedra Pardo, 1.000 Ptas. Perfecto Alonso González, 1.000; José María Fiallega Moreda, 1.000; Francisco Fraga López, 1.000; Francisco Panego Losada, 1.000; Gumersindo Cuadrado Masada, 1.000; Jesús Fernández Blanco, 1.000; José Lombardero, Martínez, 1.000; Manuel Lamas Lourido, 1.000; Antonio Torrado Pico, 1.000; Justo Trashorras Paeo, 1.000; Enrique Cal Pardo, 1.000; Cruz Saborit Frutos, 1.000; Fernando Porta de la Encina, 1.000; Timoteo Cerver Gozávez, 1.000; José María Fernández y Fernández, 1.000; Gabriel Bouso Arias, 1.000; Manuel Quiñoa González, 1.000; La Voz de la Verdad, de Lugo, 200; Manuel Lombardero Cayeyro, 100; Francisco Mayán Fernández, 100; familia Díaz Cantill, 25; José María Salaverri de la Torre, 25; Manuel Cacharrón, de Ladra, 100; doña Carmen Navia, 100; doña Placeres Val, 25; Cotradia de Pescadores, de Ribadeo, 100; un donativo anónimo, 5.000; V. O. Teresa de San Francisco, de Mondoñedo, 100 y don Manuel Rodríguez Peña, 50 pesetas.

### HOY-EN-RENA 5'45 - 8 y 10,30

Una interpretación excepcional de ELIZABETH TAYLOR que le valió el "Oscar" a la mejor actriz.



UN NUMERO DE TELEFONO UN ABRIGO DE VISON... ¡Y LA MUJER MAS BELLA DEL MUNDO!  
Complemento: NO-DO (MAYORES)  
A LAS 4: ¡GRAN INFANTIL!  
AMOR SOBRE RUEDAS

### TEATRO JOFRE

## HOMENAJES

Mientras el tema cotidiano de las necesidades urbanas desahoga —el hambre ciudadana de mejora constante tiene sus baches o sus pequeñas indigestiones—, podríamos hablar ustedes y yo de homenajes.

He de anticipar que por principio, no me gustan los homenajes. La mayoría de las veces no están justificados. Pero no cabe duda que en otras muchas ocasiones el homenaje acertado y el disparo humano da en el blanco con franca exactitud.

Por ejemplo: me han hablado de un posible homenaje a uno de los hombres más inquietos de la ciudad. La inquietud de este hombre consume energías que inyectan verdadera savia en el cuerpo social departamental. Se trata de Leonardo Freijomil, cazador de liebres, buscador de noticias, enamorado de Freijomil, marca ferrolana, arco tenso en dirección hacia todo lo que significa ferrolanismo de la mejor ley, huérfano de envidias y abierto a la amistad.

Yo no sé si Leonardo Freijomil descubrió o no la comarca departamental. Sé, en cambio, que este hombre, caballero andante actualísimo —usa un viejo automóvil en vez de un coche—, la pasividad, insufla entusiasmo, surge, con su bonhomía, los rotos que se producen en tela de las relaciones humanas, lleva la ciudad y sus problemas a las zonas agrícolas circundantes, despierta el interés de los habitantes de esas zonas hacia la ciudad, está donde se le necesita y se ha hecho indispensable cuando realmente hay que enfrentar cualquier tipo de acuciantes necesidad. Todo ello —y esto sí es sorprendente y encomiable—, sin pedir nada en cambio, generosamente.

Si ese homenaje se lleva a efecto, si los amigos con que cuenta Freijomil aquí, en Ferrol, y en todos los pueblos de la gran comarca departamental, consiguen concretar realmente sus deseos, yo me adhiero desde nuestro periódico, del que es colaborador hace años y donde se le aprecia sinceramente.

El otro lado del comentario de hoy lo centra la figura de Ramón G. de la Serna. Un compañero en las tareas periodísticas me decía ayer que quizás se podría organizar, para cualquier día de la semana entrante, un homenaje póstumo a la figura recién fallecida del autor de las "Reguerías". Este compañero sugiere la posibilidad de una velada literaria en el Círculo Mercantil e Industrial, con la intervención de, por ejemplo, Alvaro Paradela. No tuve nada que oponer. Paradela podría decirnos cosas muy interesantes de Ramón y su tiempo. Ramón de los gallegos: «Si el gallego no es sutil y verdaderamente artista, se quedará en meramente gallego plebeyo, sandoso, retoricista». He aquí como un gallego nada retoricista y bastante sutil —Alvaro Paradela-Amaro Orzán—, nos daría una referencia original de la originalidad del gran Ramón. La velada, digo yo, quizás pudiera completarse con la intervención de otra figura local. Sobran: D. Victorino López, Leyra Domínguez, Cenalmor, Arévalo...

Mariano Vega, activo presidente del Círculo Mercantil e Industrial, tiene la palabra.

MARIUS

### TEATRO JOFRE

HOY

Domingo, 20 de Enero A las doce de la mañana

## GRAN FESTIVAL ARTISTICO-MUSICAL

Dirigido por el maestro Alejandro García y organizado por la

## Tuna Universitaria del SEU de La Coruña

(Campeona de la TVE 1961)

Con la actuación de sus conjuntos: Rondalla, baile regional, música clásica y moderna acordeones, etc. y la colaboración de

JOSE CASAL Y SUS MARIACHI

LOS MEZTEÑOS

J. L. VILLAR Y SU CONJUNTO DE GUITARRAS ESTEBAN

FITO (canción moderna)

ALBERTO MADARIA

PAREJAS DE BAILES REGIONALES "NAFONPOL"

LOS HUMORISTAS CODE-CAMI

LOS DARLINGS

LOS NAUTIS

LOS HERCULINOS

EL REY DEL TANGO RAMIRO

LA INSIGNIA DE ORO DEL DESFILE DE ESTRELLAS

LOS SUPERDINAMICOS Y...

EL REY DEL TANGO, etc.

Con la proclamación de la madrina y damas de honor de la Tuna Universitaria.

### Precios populares

A LA VENTA LAS LOCALIDADES

### CINE CALLAO

Un grandioso reestreno

## APOCALIPSIS SOBRE EL RIO AMARILLO

TECHNICOLOR

Con ANITA EKBERG

GEORGE MARCHAL

NOTICIARIO NO DO

FUNCIONES: A LAS 5-30 - 8 y 10-30

A LAS 3-30: GRAN INFANTIL

La bestia de la montaña

HOY EN JOFRE UN MAGNÍFICO ESTRENO EL MAS BELLO MOSAICO MUSICAL DE MEJICO SITUACIONES DE MAXIMA COMICIDAD

Producción BOOKS, S. A. presenta a MIGUEL ACEVES MEJIA LUCHO GATICA

¡ERAN LOS "MEROS-MEROS" EN LAS FERNAS! ¡ERAN IRRESISTIBLES! ¡ERAN! ¡HASTA QUE LLEGARON ELLOS!

VIVA LA PARRANDA - POMPIN IGLESIAS GUILLERMINA TELLEZ GIRON NACHO CONTILA Dirección: FERNANDO CORTES

Actuación especial de: CARMELA REY y COLUMBA DOMINGUEZ

NOTICIARIO NO-DO FUNCIONES: A LAS 5-30 - 8 Y 10-30

HOY EN EL CINE AVENIDA

Un gran film del Oeste americano en el que hablan las pistolas en lenguaje de muerte y desolación UN CLIMA DE INCENTENIBLE EMOTIVIDAD

TAB HUNTER NATALIE WOOD SKIP HOMEIER-CLAUDE AKINS-ROY TEAL

COLINAS ARDIENTES

ES LA HISTORIA DE UNA VENGANZA VIRIL! DINAMICA! ARREBATADORA!

Completa el programa: "EN LA PAZ DE ESPAÑA" Y NOTICIARIO NO-DO

FUNCIONES: A LAS 5-3 - 8 y 10-30

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo Negociado de Obras EDICTO

D. Manuel Pérez Peña, ha solicitado de esta Alcaldía, licencia para la apertura de un taller de galvanostático, a emplazar en el bajo número 161 de la Avenida del Generalísimo.

En cumplimiento del artículo 30 número 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961, se abre información pública, por término de diez días hábiles, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto en las oficinas del Negociado de Obras de este Excmo. Ayuntamiento.

El Ferrol del Caudillo a 17 de Enero, de 1963. El Alcalde Presidente José M. López Ramón.

SOCIEDAD NATALICIOS

Dió a luz un niño, que hace el número nueve de sus hijos, la esposa del capitán de Artillería don Juan Losada Rodríguez, ella, Consuelo Rodríguez. Reciban nuestra afectuosa felicitación.

GUIA MORAL

JOFRE: "Viva la parranda" gnoramos censura.  
AVENIDA: "Colinas ardientes"—3. Mayores.  
ATENAS: "La muerte llega a las diez"—3. Mayores.  
MADRID - PARIS: "El valle prohibido"—2. Jóvenes.  
CINEMA: "Sheriff, hora H"—Jóvenes.  
RENA: "Una mujer marcada"—I. C  
CALLAO: "Apocalipsis sobre el Rio Amarillo"—3 Mayores.  
CALLAO: "Culpable"—I. C.  
"La evasión"—2. Jóvenes

# Filiación y escuela

## Por JAVA

Nombre: D. RAMON GOMEZ DE LA SERNA.  
Profesión: Escritor.  
Estado: Sus greguerías, únicas, universales.  
Inventos: El romanticismo, sinónimo de greguerismo.  
Objeto: Evocar su nombre y enaltecerlo después de su muerte.  
Modestas greguerías que, comparadas con las de don Ramón, harán más alta el romanticismo-gregueresco de su autor.  
Oración: El rayo de la imaginación vuela hacia lo infinito, sin alcanzarlo, al ser y no ser, quedar y marchar: entre nosotros, la obra; allá, en el éter o Cielo, tu espíritu.

**SIGUIENDO TU CAMINON**  
Vivir es aprender a morir.  
El dolor es la antecámara de la felicidad; la alegría, el camino para llegar.  
Llegar a la vejez es la única forma de no morirte antes.  
Cena fría: cementerio del estómago.

Caerse es multiplicar las devociones, los disgustos, las horas en vela y las lágrimas; crear hijos y, en la vejez, sentirse solo.

Un cementerio es un gran Hotel sin vida.

El enterrador deshoja la margarita de sus ilusiones con las tumbas de sus silenciosos amigos.

El hombre es el más débil de los animales.

Amar es subir a un rascacielos para bajarlo velozmente.

La niñez y la vejez son las locuras del hombre en el más alto grado.

Un buen hombre es una excepción, un ser raro; un tonto para los demás.

Un autobús es un trolebús liberado de la prisión de los cables que agarraban al desmenetado trole.

Un añón de reacción es un escalator moderno de las nubes.

El café es el aroma viejo de treinta años ha.

La mujer moderna es la válvula de escape de las viejas y ñoñas costumbres.

Las volutas del humo del cigarro son los caminos de la imaginación sin freno.

La greguería sin romanticismo es la muerte de D. José Gómez de la Serna.

De la Serna se ha ido definitivamente, ya no es más que "ser-nd" en esta tierra. Lo que somos muchos sin morir.

La vida sin amor es un gramófono sin discos; una radio sin lámparas; una "lele" sin visión.

Contigo, D. Ramón, se han ido las greguerías; la imitación y plagio que hago es una falsa moneda, un balón rechazado por todos, una gota de agua en un desierto.

## Gacetillas locales

### FERIA EN LA CIUDAD

Hoy, tercer, domingo del mes, es la feria mensual de ganados y mercaderías en esta ciudad.

### NOTA DEPORTIVA

Con motivo del encuentro que hoy se celebra en Riazor entre los equipos deportivos, de La Coruña y Real Madrid el martes, en nuestras páginas deportivas en compañía de la crónica de costumbre, se publicará un artículo reportaje del mismo que realizara nuestro enviado especial a la ciudad herculina, «Jovalos».

### HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados los objetos siguientes:  
Un monedero de señora con una pequeña cantidad; Tres medallas; Una cadena de moto; Un diáfragma; Unos lentes graduados; Una bicicleta y Varias llaves y guantes.

En la Conserjería del Palacio Municipal se halla a disposición de su dueño un paquete de sellos de correos encontrado en un pasillo del Palacio Municipal.

## Nota de la Alcaldía

### Precios máximos de venta al público de la carne de ternera

En Circular publicada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil, Jefe Provincial de Abastecimientos y Transportes, aludiendo a las reformas de las Haciendas Locales, sobre reducción de precios por la supresión de Arbitrios, hace saber:

Que los precios máximos de venta al público de la Carne de ternera, una vez reducidos los arbitrios e impuestos, serán para toda la provincia, los que a continuación se indican:  
Clase de Segunda. — Sin hueso, bajada de pecho, magro, morrillo y llaña: A 60 pesetas el kilo.  
Clase de Tercera. — Sin hueso, pescuezo, falda, pecho y rabo: A 35, Ptas el kilo.

Continúa en libertad de pre-

# Hablemos de la O. P. A. M.

Posiblemente el título de este comentario sea un tanto desconocido para muchos. No nos extrañan. No hay tiempo para describir esas cuatro letras que, distancian por un punto, generalmente no preocupan. Bueno, el generalmente se puede concebir por partes. Y es que en todo esto hay una parte que se preocupa, que se interesa de lo que verdaderamente se empieza a conocer por O. P. A. M. De esta parte queremos hablar en estas columnas.

Compañeros de Redacción más de una vez ya tocaron el tema muy ligeramente. Comentaron algo sobre tan encomiable entidad. Por nuestra parte a lo dicho poco hay que añadir. Pero en cambio sí conviene recordar todo aquello que por su fin resulta del todo positivo.

La Obra Para Ayuda a los Muchachos es la O. P. A. M. Es una entidad que debe tenerse en cuenta, que merece colaboración activa de unos y otros. Nuestra ciudad no contaba con una entidad de esta índole. Pero he aquí que un grupo de jóvenes entusiastas se lanzaron a tan digna empresa para constituir así una sociedad, un cuerpo ejercitante, para pensar en algo más que en la vida rutinaria.

La OPAM, se presenta ahora ante nosotros con las mayores ilusiones, para formar un sector de jóvenes sanos y valientes.

He aquí lo que pretende la OPAM. Dar a estos jóvenes cuanto necesitan para vivir dignamente como hombres y cristianamente como hijos de Dios.

¿Pretenden demasiado? Juzgue el lector. Medite en ello. Porque no hay duda que la petición lanzada entra de lleno en lo esencial de la vida misma. ¿Y a cuánta vida se le pide?

Vivir dignamente como hombres es ya obligación de cada ser humano. Intentarlo al menos no

es cosa que se pueda conseguir. Ahora la OPAM, nos lo recordará. Más de una vez sus palabras tendrán que hacer eco en nuestra alma.

Hablando con sus dirigentes, nos enteramos que para alcanzar el fin aludido, intentan despertar en los chicos ansias de superación en todos los órdenes, despertar inquietudes, orientarlas en el terreno profesional, elevar su nivel cultural, facilitarles más medios de diversión, y en resumen ayudarles en todos sus problemas.

La actividad que la misma desarrollará con todos sus afilados ocupará un gran espacio en la vida de cada joven. Los dirigentes de la OPAM, tiene que alcanzar la meta.

Pretendemos darles a todos sus componentes el testimonio de un cristianismo, auténticamente evangélico y una formación religiosa que les acerque más a Dios.

La OPAM, merece y necesita la ayuda de todos. Una colaboración extensa para que el trabajo sea repartido entre todos los ferrolanos. Que todos podamos decir que somos colaboradores de una sociedad que está al servicio de Dios y los hombres.

La OPAM, joven que ha leído estas líneas le espera. Felizmente le abrirá sus puertas. Porque en una familia no se rechaza a nadie. Intentarlo y lo verá.

J O V A L O

# Disposiciones de Marina

El B. O. del Estado, publicó los Decretos del Ministerio de Marina, relativos al Alto Personal de Marina, aprobados en el último Consejo de Ministros y que ya conocen nuestros lectores.

—Se concede la Gran Cruz del Mérito Militar al Vicealmirante, don Indalecio Núñez Iglesias.

—Se nombra jefe de Máquinas del dragaminas "Guadalupe", al teniente, don Luis Fraga Diaz.

—Idem del "Vulcano", al idem, don Enrique Rosado Espada.

—Idem del "Tajo", al idem, don Cipriano Márquez Roquer.

—Idem del "Nervión", al idem, don Antonio García García.

—Idem del "Ter", al idem, don Francisco Jiménez Lombos.

—Idem de la "S. M. L. 3", al idem don Prudencio Piñeiro Vázquez.

—Idem habilitado de la Inspección departamental de Construcciones. Suministros y Obras del Departamento de Ferrol del Caudillo, al capitán de Intendencia, don Manuel Manso Bujo.

# PONTEVEDRA

## Las obras de desviación de la línea férrea y nueva estación

PONTEVEDRA, 19. — (De nuestro corresponsal).

Técnicos de la Dirección General de Ferrocarriles, se constituyeron en la mañana de ayer en el Ayuntamiento de esta capital, al objeto de proceder a los convenios de adquisición de terrenos y servidumbres que faltan, para las obras de desviación de la línea férrea y nueva Estación de Pontevedra.

Según se nos informa también, las referidas obras han alcanzado durante estos días un nuevo ritmo.

Por descontado, se trata de un problema y aspiración de indudable trascendencia para los intereses de la capital, por lo que cabe desear que su realización colme en el más breve plazo, ese deseo general.

AGRADECIMIENTO DE LA DIPUTACION AL MINISTRO SECRETARIO POR SU DESVELO EN FAVOR DE LOS INTERESES NACIONALES

La diputación Provincial pontevedresa, haciéndose eco de la trascendencia de la creación del Consejo Económico Sindical del Noroeste de España, de vital importancia para la defensa e incremento de nuestros valores regionales, según acuerdo de la Comisión de Gobierno, recogido por el Presidente del Organismo provincial, Sr. Landín Carrasco, ha comunicado hoy por medio de expresivo despacho telegráfico, en nombre propio, y de la Corporación Provincial, al Ministro Secretario, General del Movimiento D. José Solís Ruiz su sincera gratitud por la preocupación y desvelo en favor de los intereses de Galicia, culminados en la constitución del referido Consejo.

Al propio tiempo, el Sr. Lan-

dín Carrasco, reiteró al Ministro Secretario la adhesión incondicional del Organismo de su presidencia, a la importante labor proyectada así como el ofrecimiento de colaboración en la misión, o tarea que fueran necesarias.

## NUOVO Y DIGNO ACOMODO PARA EL CONSERVATORIO MUNICIPAL

Por el Delegado de Hacienda, ha sido comunicado ayer a la Alcaldía, el acuerdo ministerial, por el cual pasa a ser propiedad del Ayuntamiento, el edificio de la calle de Alfonso XII, que ocupó la Adana, y que será destinado a sede del Conservatorio Municipal de música. Con ello, se incorpora al Patrimonio Municipal, un nuevo edificio, digno acomodo además, para la finalidad a que se destina supliendo con inegables ventajas la actual instalación de dicho Conservatorio, que así podrá ser dotado convenientemente, dispotiendo incluso de una pequeña sala para audiciones "únicas".

Como es sabido, los estudios en dicho centro tienen plena validez oficial y el Ayuntamiento, completará en breve su presupuesto y la dotación correspondiente de mobiliario, e instrumental, de acuerdo con las exigencias de su función, y las propias tradiciones artísticas de la ciudad.

## CONVENIO COLECTIVO SINDICAL

El B. O. de la provincia publica en su número 14 el texto del convenio colectivo sindical de la empresa Hijos de J. Barreiros, S. A. de Vigo, aprobado por la Delegación Provincial de Trabajo, con una vigencia de año y medio a partir de primero de Diciembre último.

# FERROL HACE 40 AÑOS

20 DE ENERO DE 1923

Ha sido nombrado viceconsul de Portugal en esta ciudad, nuestro particular amigo, don Luis Alferrán Conde, que ya toline en Ferrol otras representaciones consulares. El nombramiento del señor Alferrán Conde, que ya tiene en Ferrol bido en los medios ferrolanos, donde está tan considerado.

Se ha presentado en el Estado Mayor del Departamento, el capitán de Artillería don José Santos Escarza, para incorporarse a la Academia de Ingenieros y Maquinistas radicada en este Departamento, para cursar, por enseñanza libre, los estudios de Ingeniero naval.

Nuestro corresponsal en Tuy, nos da cuenta de haber cesado en el mando de la lancha cañonera «Perla», el teniente de navío, don Faustino Escrigas Cruz que ha sido destinado a la corbeta «Nautilus», en Ferrol.

El señor Escrigas Cruz hizo entrega del mando del citado buque, al oficial del mismo empleo, don Fernando Bastarache, que procede de Madrid.

El señor Escrigas Cruz ha sido objeto de una afectuosa despedida en Tuy, no solamente por la dotación del buque que hasta ahora ha mandado, sino entre la población civil, entre la cual deja numerosas amistades.

Parece que, al fin, se van a realizar las obras del muelle de Mugarlos. Entre los pueblecillos de la ría, ninguno como Mugarlos necesita un muelle en condiciones, por el gran tráfico existente entre Ferrol y dicha villa.

Una comisión de fuerzas vivas de Mugarlos estuvo ayer en Ferrol, y visitó al comandante militar de Marina de este Puerto, capitán de fragata, don José María Franco de Villalobos, el cual les prometió sumarse al interés de todos ellos en dotar a Mugarlos de un muelle en condiciones.

Las comisiones mugardeñas salieron altamente satisfechos de la amable acogida que les dispensó la primer autoridad del puerto del Ferrol.

Se nombra comandante del torpedero número 2, al teniente de navío, don Angel Jáudenes Bárcena.

Idem del torpedero número 10, al teniente de navío don Rodrigo Núñez de la Puente.

Se destina al torpedero número 9, al primer maquinista, don Angel Ramos Pantín.

En el Estado Mayor se despidió para Madrid, el teniente de navío don Ramón de Vierna Belando.

Para Cádiz, el primer practicante, don Feliciano Rico Fernández.

Para Santander, el capitán de Infantería, don Fernando Segovia Lapique.

Nuestro corresponsal en Pontevedra, nos comunica haber fallecido el marqués de Riestra, personalidad política de gran influencia en aquella capital gallega.

Por la Comisión provincial, ha sido aprobado el presupuesto para las obras de la carretera de Ferrol a Cedeira, en sus kilómetros del 6 al 21, por el importe de pesetas 12.376'07.

# CARTELERAS PARA HOY

## JOFRE CAPITOL

HOY: 5-30 — 8 y 10-30  
Un magnífico Estreno  
**VIVA LA PARRANDA**  
Con MIGUEL ACEVES MEJIA y LUCHO GATICA  
Noticiero NO-DO  
(Mayores)

## AVENIDA RENA

HOY: 5-30 — 8 y 10-30  
¡Sensacional Estreno!  
**Colinas ardientes**  
Con TAB HUNTER y NATALIE WOOD  
Complemento: NO-DO  
"EN LA PAZ DE ESPAÑA"  
Noticiero NO-DO

## LA LAO

HOY: 5-30 — 8 y 10-30  
¡Sensacional reestreno!  
**APOCALIPSIS SOBRE EL RIO AMARILLO**  
Con ANITA EKBERG y GEORGE MARCHAL  
Noticiero NO-DO  
A las 3-30: Gran Infantil  
"La bestia de la montaña"

## CINEMA ATENAS

HOY: 6 — 8 — 10-30  
¡SALVAJE ESTRENO!  
SCOPE - COLOR  
**SHERIFF HORA H**  
FRED MAC MURRAY  
JOAN WELDON  
A las 4: Infantil Scope-Color  
"EL ULTIMO VIKINGO"  
¡Aventuras y emociones!

## CAPITOL

PANTALLA GIGANTE  
Lo más fascinante y espectacular que jamás se llevó a la pantalla  
**Viaje al fondo del mar**  
Por WALTER PIDGEON y JOAN FONTAINE  
Funciones: 3,30, 5,30 8 y 10,30  
(Tolerada)  
Complemento: NO-DO

## RENA

HOY: 5-45 — 8 y 10-30  
**Una mujer marcada**  
CinemaScope - Technicolor  
Con ELIZABETH TAYLOR LAURENCE HARVEY  
(Mayores)  
Complemento: NO-DO  
A las 4: ¡Gran Infantil!  
"AMOR SOBRE RUEDAS"

## LAO

HOY: 6 — 8 y 10-30  
**Madrid - París**  
HOY: 6 — 8 y 10-30  
**El valle prohibido**  
CinemaScope-Color de Luxe  
Con JOEL McCREA VIRGINIA MAYO  
(Mayores)  
Complemento: NO-DO  
A las 3-30: ¡Gran Infantil!  
"AMOR SOBRE RUEDAS"

## ATENAS

HOY: 4 — 6 — 8 y 10-30  
¡Aterrador Estreno!  
¡Diabólico "suspense"!  
**La muerte llega a las diez**  
PAUL MEURISSE  
JEANNE MOREAU  
NO-DO (Tolerada)

# VIGO

## Próxima llegada de una flotilla alemana de instrucción

VIGO, 19. — (De nuestra Delegación). — Anticiparon su llegada ayer, los siete buques de guerra alemanes que estarán en Vigo, en visita oficial, los días 21 y 22 próximos. Se hallan en Rande, hacia donde cruzaron nuestra ría a las diez de la mañana de ayer.

Es una flotilla de instrucción de la Marina germana, que viene a abastecerse, integrada por las cinco fragatas-escuela «Hummel», «Bienen», «Bremse», «Brummer» y «Wespe», además de las dos corbetas «Bider» y «Trave».

El «Hummel» lleva la insignia del jefe de la flotilla, capitán de fragata Vorsteher, siendo jefe de Estado Mayor el capitán de corbeta Loehr, que viene a bordo del «Wespe».

Las dotaciones de estos buques se componen de un total de 650 hombres, entre oficiales, cadetes y tripulantes.

Harán su entrada oficial en Vigo en las primeras horas de la mañana del lunes, para salir a las ocho de la tarde del martes.

El comandante de esta flotilla de instrucción, don Carlheinz Vorsteher, ingresó en la Marina de guerra alemana en 1936 y presenció en Kiel, en 1939, como instructor a bordo de un destructor, el comienzo de la guerra. Fue comandante de varios torpederos, y sobrevivió al hundimiento de uno de éstos, en lucha con los aviones. Hasta finales de 1947, sirvió bajo el mando de la Royal Navy y de la U. S. como comandante de varios buques, entre ellos alemanes. Manda la flotilla que visita Vigo, desde el 1. de octubre de 1961.

## REUNION DE LOS AA. AA. DE SAN IGNACIO

Como en meses anteriores, mañana tercer domingo de mes, se celebrará la junta de la asociación.

Se invita a todos los ex-alumnos de las escuelas de San Ignacio (asociados como no asociados) a esta reunión mensual de enero de suma importancia por tratarse en ella entre otros asuntos de la elección del Presidente de la Asociación para el año en curso.

La reunión tendrá lugar en el local de la Asociación, calle Coutadas núm. 39 (Feria), a las doce en punto del mediodía.

## LA BENDICION DE LOS NIÑOS, FINAL DE LA SEMANA DE LA FAMILIA

Mañana, domingo, la bendición de los niños, como final de la Semana de la Familia, tendrá lugar en los Templos Parroquiales de la ciudad, conforme a este horario:

Santa María (Con-Catedral), a las 1.30; Santiago el Mayor, a las 1; Sgo. Corazón, a las 4; Freixo, a las 5; Fátima, a las 10.30; Coya, a las 1.

## NOTA DE LA ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO DE VIGO

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados en la actual convocatoria de enero, que en el tablón de edictos del Centro se halla expuesto el cuadro horario de sus exámenes, que darán comienzo el próximo día 21.

# Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de La Coruña

## PRECIOS DE LA CARNE CONGELADA DE VACUNO Y CERDO

En cumplimiento de lo dispuesto por la Ley de fecha 24-12-62, sobre reformas en las Haciendas Municipales, y en relación con la reducción de precios por la supresión de arbitrios y demás impuestos, se participa para general conocimiento que los precios máximos de venta al público de la carne congelada de vacuno y cerdo, una vez deducidos los arbitrios e impuestos, serán para toda la provincia los que a continuación se indican:

Congelada de vacuno.  
Clase primera, 49,90 ptas. kilo.  
Id. de segunda, 35,90 ptas. kilo.  
Id. de tercera, 23,90 ptas. kilo.

Congelada de cerdo.  
Chuletas de lomo, magro y solomillo, .... 66,90 Ptas. kilo  
Tocino ..... 18,90 » »  
Panceta ..... 33,90 » »  
Costillita ..... 28,90 » »  
Codo y pies 23,90 » »

La Coruña, 17 de enero de 1963  
El Gobernador Civil - Delegación Accidental.

Annúncios en EL CORREO GALLEGO.

## MARCADO DE PRECIOS EN LOS ARTICULOS DE VENTA AL POR MENOR

Por medio de la presente se recuerda a todos los establecimientos de venta al público a excepción de Joyerías y aquellos otros que expendan artículos de lujo distintos de los de vestido y alimentación, lo dispuesto en los Ordenes de la Presidencia del Gobierno de fechas 15-7-52, (B. O. del Estado núm. 216, de 3-8-52), rectificando la anterior, relacionadas con la obligación de fijar los precios de venta al público en forma bien visible por medio de etiquetas sujetas al mismo artículo, en las que exista un recuadro de un mínimo de cinco centímetros de superficie orlado con una franja de una anchura inferior a dos milímetros. En el interior de la etiqueta no deberán figurar más que las palabras «precios», la cantidad, en setas y la unidad cuando se precise este dato, debiendo quedar el reverso totalmente en blanco.

Dichos precios deberán expresarse en forma tal, que las referidas etiquetas queden bien visibles en los escaparates, vitrinas o lugares de exposición.

La Coruña, 17 de Enero de 1963  
El Gobernador Civil - Delegación Accidental.

# ATENAS

HOY: 4-6-8 y 10-30  
¡ATERRADOR ESTRENO!  
LA OBRA SUPREMA DEL SUSPENSE

## LA MUERTE LLEGA A LAS 10

PAUL MEURISSE  
JEANNE MOREAU  
SERGE REGGIANI  
SIMONE RENANT

UN FILM DE GILLES GRANGIER

Tres extrañas palabras de un moribundo, y... a continuación, el pánico nacional  
TOLERADA  
Complemento NO-DO



# Es el Yves Saint-Laurent de la moda española

## JOSÉ MARBEL PRESENTA LA MODA DE PRIMAVERA

### La fantasía, nota predominante en las creaciones de este modisto de 18 años

— POR ENRIQUE VILLORIA



El Yves Saint-Laurent de la moda española, Pepito Marbel.

memoria todas las vitrinas de la Quinta Avenida.

A los once años ya se interesaba por la moda y desde muy pequeño era uno de sus juegos preferidos haciéndole la competencia a su hermana. A simple vista identificaba en las revistas de qué modista eran las modelos fotografiadas y hasta el nombre de cada una de las maniqués que lucían los modelos.

Su primera intervención directa en una exhibición de modelos fue espectacular. Tenía solo siete años. Junto con sus abuelas había acudido a un desfile en casa de su tío Marbel.

Pepito se dio cuenta de que una de las maniqués, que presentaba un traje de noche, llevaba en el escote de la espalda una gran lazada desprendida de los corchetes.

—No sé si fue por miedo a que saltara del todo o porque noté algo arbitrario, la cuestión es que salté de la silla sin dar tiempo a que nadie me detuviera, haciendo parar a la maniquí y arreglándola el desperfecto.

Su éxito fue grande. Hasta el punto, que las señoras que asistían al desfile le aplaudieron.

#### MODA ANTICIPADA

Ante aquel gesto, que quedó grabado en la memoria de su tío Marbel, le proporcionaba años después su primer empleo en la casa: dar el visto bueno y examinar a las maniqués antes de salir al salón, arreglándolas los últimos detalles: combinar el color de los guantes, los sombreros, las joyas...

Hoy, por primera vez en la historia de la moda española, la Primavera llega a Madrid en pleno invierno de manos de este modista de dieciocho años, anticipándose incluso a las casas francesas vanguardistas de estos desfiles.

Cintura en su sitio y cinturones para los trajes de calle y faldas rectas, de línea imperio para los de noche, es la nota destacada de esta primera colección de Marbel Junior. El molré, la faja, el visón blanco, las plumas de avestruz, junto con los bordados de cristal de roca y perlas, han sido recuperados en una delicada fantasía.

Azul noche, blanco, negro, ladrillo y caldero son los colores dominantes de esta colección, inspirada para embellecer a la mujer.

# Azafata, profesión de la mujer de hoy



En Amsterdam se ha celebrado una ceremonia en la que Oriente y Occidente han ido de la mano. En el transcurso del acto, veintitrés azafatas, diez de ellas de una Compañía japonesa y otras trece de una Compañía holandesa, recibieron sus respectivos títulos, tras haber seguido en común el correspondiente curso de formación.

En las azafatas japonesas, que visten el tradicional kimono, pese a la apariencia externa, late el mismo espíritu moderno, de nuestros días, que informa una de las profesiones más nuevas y atractivas para la mujer. Una profesión donde la sonrisa es uno de los más importantes títulos de trabajo. Las azafatas de las líneas aéreas no sólo deben saber sonreír, sino también

dominar varios idiomas, tener conocimientos de medicina y ser dueñas de un amplio bagaje cultural, como igualmente de unas envidiables condiciones físicas. Su trabajo, atractivo a todas luces, es igualmente duro y áspero. Pese a ello, son legión de chicas de todo el mundo que sueñan con llegar a vestir un día el gracioso y gentil uniforme. Precisamente, no hace mucho tiempo, Iberia convocaba concurso-opsesión para cubrir cerca de un centenar de plazas. El número de las aspirantes, que tendrán que sufrir un duro examen seguido de un amplio curso, rebasa ampliamente el de las plazas convocadas.

Indudablemente, la de azafata es la profesión soñada por las muchachas de hoy.

## TRES POSTRES DE POCO PRECIO

La fruta es un postre caro en estos meses. Se imponen los postres sencillos, sencillos pero variados, para que resulten agradables, y nada eche de menos la fruta.

#### FILLOAS

Ingredientes: Huevos, 2; harina, 250 grs.; leche, 1/4 litro; caso: sal.

Modo de hacerlos: Se baten los huevos con el azúcar y la pizca de sal, y se agregan poco a poco al harina y la leche, hasta conseguir una crema fina casi líquida.

Con la sartén untada de tocino se pone al fuego y cuando esté caliente, se echa una cucharada de crema, extendiéndola inmediatamente para que quede una película finísima. En cuanto esté echada se le da la vuelta y se saca sin que estén demasiado doradas.

Se presentan simplemente enrolladas y cubiertas de azúcar o si se prefieren, se rellenan de crema.

#### COMPOTA DE FRUTAS SECAS

Ingredientes: Higos secos, 1/2 lib; orejones, 1/4 Kg.; ciruelas pasas, 150 grs.; azúcar, 150 grs.

Modo de hacerlo: Se ponen a cocer todas las frutas con el azúcar y agua hasta cubrir. Cuando estén bien tiernas, se agrega una cucharadita de canela y se deja enfriar.

Se sirve templada. A esta compota le van muy bien las manzanas. Se pueden incorporar cuatro o cinco, de apariencia menos lacia ya que son muy baratas.

#### ARROZ CON LECHE DE FIESTA

Ingredientes: Arroz, 250 gramos; leche, 1 litro; azúcar, 200 grs; mantequilla, una lata; limón, una cucharada.

Modo de hacerlo: Se echa el arroz sobre agua hirviendo y se deja cocer en ella durante cinco minutos. Pasado el tiempo se escurre y se refresca, dejando caer sobre el escurrido el chorro de agua fría.

En una cacerola -mejor de por-

celana- se pone la leche a cocer y cuando rompa a hervir se echa el arroz con la corteza de limón y el azúcar. Se deja cocer a fuego lento unos 20 m., moviéndole de vez en cuando con espátula de madera.

Una vez hecho se deja enfriar evitando que no se haga costra.

Presentación: Se baña de caramelo el fondo de un molde de rosca, se llena de arroz muy caliente y cuando haya enfriado se vuelve sobre una fuente redonda. En el centro se ponen los melocotones, cubiertos de un glaseado de albaricocue.

Los melocotones se pueden sustituir por manzanas o peras pequeñas, cocidas.

ANA MARIA

España ya tiene su Yves Saint-Laurent. Un muchachito de dieciocho años, el benjamín de la moda española. La comparación con el modista francés no es metafórica, sino real. Delgado, mediana estatura, gafas de concha negras, serio y tímido. Así es Pepito Marbel Junior, el hombre que hoy presenta la moda de Primavera.

Pepito puede decirse que ha crecido entre diseños, pespunte, maniqués, desfiles y viajes.

A los trece años acompañaba ya a su tío en todos los viajes de compras por diversos países. A esa temprana edad conocía ya las fábricas de seda de Lyon, las de cintas de Saint Etienne, las de encajes de Calais.

#### VIAJES POR EL MUNDO

París le era tan familiar como Madrid y Barcelona. Se sabía de memoria en qué día de la semana y en qué hora se cambiaban los escaparates de sus calles Faubourg Saint-Honoré, Rue de la Paix, Avenida de la Opera, etc. Y Nueva York tampoco escapó de su mirada. Terminó sabiéndose de

## SIN COMPLEJOS DE SUPERIORIDAD NI DE INFERIORIDAD

### No se puede exigir igual a dos niños desigualmente dotados Por CLARA SERT

El niño llega a su casa con el abrigo mal colocado y los pelos más revueltos que nunca. En su mirada hay una expresión más fuerte que la alegría y en sus palabras un fuego nuevo: "Mamá, la profesora me ha felicitado delante de todos los niños porque mis dibujos eran los mejores".

¿Qué hace ante la reacción apasionada del pequeño? Probablemente, quien en esos momentos necesita más calma, sean los padres. De lo contrario, en lugar de seguir la conducta inteligente se dejarán llevar por el impulso natural. Los padres vanidosos festejarán sin medida al niño y las personas severas harán llevar sobre el pobre niño un torrente de sabios consejos respecto al valor de la modestia y a la necesidad del equilibrio ante un éxito que, probablemente, no se repetirá nunca.

Como este ejemplo, podríamos citar mil y en todos los terrenos. Los éxitos escolares y deportivos, la simpatía, la generosidad son conductas positivas que arrancarán de buena gana un elogio. Sin embargo, es mucho más eficaz dominar el impulso y no dar a la cosa demasiada importancia.

En el caso concreto de hoy, la madre escuchará a su hijo, le dará un beso cariñoso como premio y no se hablará más del asunto. Quizá el pequeño se sentirá desilusionado, pero terminará por comprender que todavía no es Velázquez ni nada que se le parezca. Y recuperará su estado de ánimo habitual.

#### ¡PARA LOS NIÑOS SON LAS RECOMPENSAS!

Todo esto no quiere decir que no hay que recompensar las buenas acciones. Lo que sucede es que cuando los padres se dejan llevar por el entusiasmo, suelen hacerlo muy mal.

Pensemos por ejemplo en varios hermanos; unos son listos, guapos, simpáticos... No quiero pensar cómo terminarán de tantas las pobres criaturitas. Pero si alguno es torpe feo y descuidado, no encontrará ayuda alguna en sus frívolos progenitores y llegará a adquirir un decisivo complejo. ¡Anular y estimular! Siempre, pero no comprar a fuerza de elogios y recompensas la buena conducta de los niños. Después de todo, cumplir con el deber es eso, un deber. En este sentido hay que encauzar toda la formación infantil.

Por otra parte, las cualidades innatas; talento, generosidad, espíritu de trabajo, obligan más que merecen. No se puede exigir lo mismo a dos niños desigualmente dotados. Quizá a los muy brillantes, convenga sobre todo bajarles los humos y hacerles notar sus deficiencias en lugar de exaltar y premiar sus virtudes continuamente.

Si se trata de niños medianos, será doblemente necesario el estímulo. Ellos también tienen cualidades; lo que pasa es que sus defectos o su timidez no las dejan ver. Hay que esforzarse por descubrirlos y hacerles notar con prudencia hasta que no quede nada que huelva a tristeza o complejidad, inabismables en la buena marcha de la formación del niño.

## LA DURA JORNADA DEL AMA DE CASA



Pocos comentarios necesita esta fotografía, obtenida en Viena. En ella, el autor ha dejado testimonio y admiración de la dura jornada del ama de casa, que pese a las inclemencias del tiempo ha de salir a la calle en busca de las provisiones necesarias, de todo aquello cuanto es preciso para que el hogar siga su marcha de cada día (Foto EUROPA PRESS)

## FABRICANTES DE LEJIAS

Botellas de plástico con cierre hermético, para lejías y sus concentrados. Muchos tamaños recuperables y no recuperables. Con inscripción en relieve o superficie lisa.

Precios inmejorables. Suministro inmediato.

PLASTICOS DE GALICIA

Apartado 434

Teléfono 21437 y 11835

VIGO

Tener los muebles nuevos y modernos es algo que nos hace felices, pero... el tiempo pasa de prisa. Pronto, lo moderno deja de serlo y lo nuevo resulta menos. «Mejor conservar que comprar», debe ser el lema del ama de casa.

—Si se encuentra con una mancha de grasa en la pared empapelada puede quitársela con un papel secante, pasándola por encima una plancha medianamente caliente. Este sistema solo es verdaderamente eficaz si se hace inmediatamente después de caer la mancha.

—Una mezcla a partes iguales de zumo de limón, alcohol, y aceite refinado le dejará preciosos sus muebles barnizados. Para emplearla, basta frotarlos con un trapo suave. Después se pasa una gamuza seca.

—Para dejar como nuevo un marco dorado, cornucopias etc., se mezcla una clara de huevo con una cucharada de hipoclorito de sosa hasta conseguir, batiendo sin parar, una crema espumosa. Limpie luego el marco frotando con suavidad.

—¿Asientos de rejilla? Lávelos con agua jabonosa, aclare y vuelva a aclarar con agua oxigenada diluida en agua corriente y los tendrá siempre nuevos.

—Para tener siempre limpios los objetos de cobre, frótelos con una mezcla de pimentón y limón; aclare en seguida y seque. Aumentará su brillo si los da una capa ligerísima de cera.

—Cuando vaya a sacudir una alfombrera, hágalo por el revés, usando siempre varas flexibles en lugar de palos rígidos. Después puede cepillarlas por el derecho. De esta forma durarán unos años más en perfectas condiciones.

—Tiene objetos de porcelana con dibujos dorados o pintados? Cuando vaya a lavarlos, hágalo con agua fría y séquelos en seguida. Se estropearán menos y le quedarán preciosos.

—Los objetos de hierro se oxidan fácilmente. Si se sumergen en aguarrás, desaparece el óxido y quedan como nuevos.

—No se preocupe si su fuente refractoria de porcelana se quema. Ese aspecto feo se irá fácilmente si lo pone a cocer en un recipiente que contenga una parte de agua y tres de lejía. Una vez limpia, se aclarará con agua abundante para que se le vaya el olor. También se puede limpiar con agua de borato. Déjela así sumergida media hora y frótelas después con estropajo y jabón.

MARIA ANGELA

## DEL CAMPO SUS NOTICIAS

#### MERCADO INTERNACIONAL DE LA LANA

SYDNEY.— Las ventas y subastas de lana en Australia se desactivan en un ambiente de gran zozco y Melbourne se han puesto recientemente a la venta 120.000 toneladas.

#### PROGRESION DE LA MAQUINARIA AGRICOLA FRANCESA

PARIS.— La progresión de ventas exteriores de material agrícola francés durante los ocho primeros meses de 1962 aumentó en un 100 por ciento de relación con igual período del año anterior. El índice más elevado lo dieron los tractores y motocultores.

ES LA MEJOR DEPORTISTA DE 1962

Isabel Castañé empezó a nadar a los ocho años y a los catorce era campeona de España

TIENE BUEN APETITO: EN CIERTA OCASIÓN SE MERENDÓ UNA PIERNA DE CORDERO Por Carlos Duaso

(Una entrevista Europa-Press para El Correo Gallego). MADRID.— Isabel Castañé, dieciséis años ha conseguido en cuatro años de dedicación a la natación cuarenta trofeos. El último ha sido el título de «La mejor deportista 1962».

—A los doce años, en Sabadell, en los campeonatos de invierno. —Tu primer viaje al extranjero? —Salí con el equipo a celebrar una competición en Austria, Alemania, Francia y otros países.

—En absoluto. —¿Qué desayunas normalmente? —Tres filetes de carne, acompañados de leche en abundancia. —¿Entre comidas, tomas algo?

—¿Que tal los chicos? —También son muy buenos nadadores. —No, Isabel, ya sabes a lo que me refiero.

SEIS HORAS DIARIAS

—¿Tiempo que dedicas a entrenamiento? —Al principio no dedicaba más de dos horas diarias. Actualmente, alrededor de las seis horas. —¿Cuándo conquistaste el Campeonato de España? —En el año 1960. Después lo he vuelto a revalidar en cuatro ocasiones. —¿En las comidas, sigues algún régimen especial?



Isabel Castañé, la mejor deportista del año

—A veces, en el club, algún bocadillo.

—No me preocupan. —¿Cómo te gustaría él? —Muy alto y muy fuerte. —¿Nadador? —Eso no tiene importancia.

No hay duda de que Isabel Castañé goza de buen apetito. Su menú para comer es: Sopa de caldo, mucho pan, dos huevos fritos, carne y fruta batida. Un día se comió ella sola, para merendar, una pierna de cordero. Repetimos a saber lo que cena Isabel Castañé...

Su madre está presente en la entrevista. Isabel se ruboriza un poquito, así es que cambiamos y pasamos otra vez al terreno deportivo. —¿Satisfecha de haber sido elegida la mejor deportista 1962? —Estoy muy contenta; es un trofeo que significa mucho para mí...

—¿Pierdes mucho peso en los entrenamientos? —Un kilo, aproximadamente, pero lo recupero en seguida.

—¿Tu mejor marca? —En los doscientos metros brazada, tengo un tiempo de dos minutos y cincuenta y cuatro segundos en piscina de veinticinco metros.

—¿Quién tiene el mejor récord en los doscientos metros brazada? —El mundial está establecido en dos minutos cuarenta y nueve segundos, pero en piscina de cincuenta metros. Que siempre favorece más a la velocidad.

—En el campeonato de Europa celebrado en Cádiz, ¿cómo quedaste clasificada? —En doceavo lugar. Las nadadoras alemanas se entrenan intensamente y sus características raciales y físicas las favorece en la práctica de la natación.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿En el campeonato de Europa celebrado en Cádiz, ¿cómo quedaste clasificada? —En doceavo lugar. Las nadadoras alemanas se entrenan intensamente y sus características raciales y físicas las favorece en la práctica de la natación.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

—¿Alto y muy fuerte? —Isabel admira a la alemana Mari Kok, que ha reunido en su palmarés diez récords mundiales. En estilo mariposa, libre y espalda. Cambiamos de tema.

LA LIGA, HOY

Presencia del «Pentacampeón» en La Coruña

El PONTEVEDRA tratará de afianzar el segundo puesto, en Gijón

Visita del Club Ferrol a Orense

Una de las consecuencias positivas de la participación del Deportivo en la División de Honor está prevista para hoy, domingo. Nos referimos esencialmente a la repercusión económica que su encuentro con el Real Madrid va a tener, pese al desfavorable estado del tiempo. Pensar en otro producto que no sea éste, de una taquilla espléndida, rebosante, significaría tanto como ir contra la lógica. Porque en nuestra opinión, hoy en el Estado de Riazor, el desenlace futbolístico debe favorecer en todo al «Pentacampeón» europeo.

Es obvio enumerar la serie de factores que influyen en un pronóstico de color madrildista. No cuenta solamente la superioridad y mejor veterania del Madrid, para presentarlo como favorito, sino también la irregularidad del Deportivo, su justa inferioridad frente a tan poderoso adversario. Pero sucede en estos casos, no pocas veces, que el inferior se agiganta y termina imponiéndose a aquél que de antemano cuenta con la confianza de la masa. Tal suerte corrió ya el Real Madrid esta temporada donde también se le presentaba ganador.

La Liga presenta hoy en La Coruña un encuentro cumbre, que justifica la avalancha de aficionados procedentes de toda Galicia. En este caso, Santiago de Compostela no se queda atrás. Nuestros «hinchas», deportivistas y también los que no lo son, marchan a la capital de la provincia haciendo un excepcional rodeo. Van por Carballo, acompañando al Compostela S. D., que en la mañana de hoy juega en aquella población contra el titular, en partido de Serie A Regional. Tiene, pues, para los santiguados un aliciente especial la visita del «Penta» a Riazor. Ojalá que la excursión se vea acompañada por los triunfos deportivista y compostelano.

Dado la actual situación de los equipos punteros en la tabla de clasificación, interesa de manera especial lo que vaya a ocurrir en Pamplona y en Córdoba. En estos dos campos, lo mismo que en La Coruña, entra en juego el puesto de líder, que aun está en poder del Madrid. La visita del Real Valladolid a la capital de Navarra supone la posibilidad de que los castellanos acorten distancias respecto al líder. En mejores condiciones aparece el Real Oviedo, que aumentará sus pretensiones si consiguiera vencer en la ciudad cordobesa, lo que ponemos en duda, no tanto que el Valladolid logre puntuar a costa del Osasuna.

De momento es de un interés secundario la visita del Barcelona a Sevilla para enfrentarse al Betis, porque el conjunto azulgrana aparece distanciado considerablemente del grupo de cabeza. Por el contrario, llama la atención del lector en el choque Atlético de Madrid - Sevilla, porque en él va mucho al conjunto madrileño, ya desplazado del segundo puesto de la tabla.

Sin estar en plano tan relevante como el que ocupa el Real Oviedo, también la jornada del Valencia en Zaragoza puede tener interesantes consecuencias. Será uno de los choques más espectaculares y quien sabe si con una tendencia inevitable al traspiés zaragoelista.

Aparentemente tranquilos son para el Atlético de Bilbao y Mallorca sus respectivos encuentros con el Málaga y Elche.

Salvo que en el campo de Sarriá se produjera un descalabro españolista frente al Español, no es previsible cambio notable alguno en el primer grupo de la Segunda División, esto es en el puesto de cabeza. El lector recordará la amplia diferencia en positivos que lleva sobre sus inmediatos seguidores. Pero puede ocurrir, de otra parte, que el Pontevedra acorte esa distancia, ganando algún punto al Gijón. No será fácil, por cuanto el equipo asturiano marcha en la zona de vanguardia con mejor puntuación positiva que los demás equipos, con pretensiones de ascenso, después del Español.

En Asturias juega también esta tarde otro equipo gallego: el Orense.

Si alguna facilidad podía presentarse de mejorar la posición, esta es una de ellas.

El Celta reaparece en Baladós, con los dos positivos conquistados sobre el Constancia y el sentimiento de haber perdido los del Atlético de Baleares. Debe ganar el conjunto olívico, para no perder contacto con los de arriba.

En pleno apogeo de éxitos, se espera que también en esta jornada puntue el Club Ferrol, candidato muy caracterizado al ascenso a Segunda División. Marchan los ferrolanos a Orense para enfrentarse al Couto, que en algún momento de la primera vuelta del torneo de Tercera División se encontró en circunstancias de pensar que también podría clasificarse para la Liga clasificadora. Si el Lugo venció recientemente al Couto a domicilio, el Ferrol debe hacer lo mismo. Aunque no significa «obligación» para el equipo orense el perder por el mero hecho de visitarle un adversario de tales pretensiones.

Esperemos que por esta vez el Arsenal no salga con su parte de «arena» frente al Alondras, en el Estado Manuel Rivera.

Por último, consignemos nuestro deseo de que al Compostela S. D. le salgan satisfactoriamente las cosas en Carballo, en ese partido que jugará por la mañana contra el Bergantiños, correspondiente a la Serie A Regional y que constituye el segundo paso por el camino previsto para el ascenso a Tercera División.

ALFE

Alineación del COMPOSTELA frente al BERGANTIÑOS

El Compostela, alineará en Carballo, el siguiente equipo: Joaquín; Eusebio, Marín Zurdo; Amadeo, Cobas; Tórrado, Pito, Perelló, Manolito y Costoya.

En caso de que no pueda jugar Costoya, lesionado en el partido de entrenamiento celebrado el jueves pasado, contra el Celta, ocupará su puesto Alberto.

El portero Joaquín, que acusaba molestias en la rodilla se cree que podrá jugar. En caso contrario lo haría Mazón.

DELEGADO DE MODESTOS EN LA S. D. COMPOSTELA

La S. D. Compostela, ha aceptado como Delegado de los Clubs Modestos, cerca de la Junta Directiva de la S. D. D. Francisco García Blanco, Directivo del Club Victoria, según propuesta de los propios Clubs Modestos a través de la Delegación Local de Fútbol Aficionado y Juvenil.

MAÑANA SE PONÉ A LA VENTA

FARO DEPORTIVO

LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS DEL DEPORTE NACIONAL

Información gráfica por servicio de telefotos «Europa Press», exclusiva en Galicia

SALE TODOS LOS LUNES

En Orense van como favorito al CLUB FERROL, frente al COUTO No ha podido desplazarse Guillermo.

Dávila ocupará su puesto

Anoche hablamos telefónicamente con el entrenador ferrolano y nos dijo que hay un magnífico ambiente ante el partido que esta tarde jugarán con el Couto. La opinión de la calle está del lado del equipo verde; es decir, que se da como favorito al Club Ferrol, que debe ganar al Couto, aunque se confie en que los jugadores locales sepan dar la batalla con su entusiasmo característico.

Al preguntarle qué alineación presentará el conjunto ferrolano, manifestó que lo más seguro sería: Giráldez, Granda, Vilar, Dávila; Miguel, José; Julio, Nanuco, Loza, Posada y Sixo II. Nos informó, asimismo, que los muchachos están muy animados y que espera de ellos el máximo de interés para hacerse con los puntos. No sabía aun qué formación sacará el Couto, pero cree variará muy poco de la siguiente: Suárez, Chacón, Celso, Estévez; Bermejo, Silvio; Seara, Cebreiro, Perla, Obeso y Chas.

También nos dijo el entrenador verde, que ya se encuentran en Orense varios aficionados ferrolanos y que hoy eran esperados muchos más. Llueve y hace bastante frío.

Como puede verse por la alineación que se anuncia, no ha podido contarse con Guillermo. Parece ser que el médico no creyó conveniente sacarle la escayola.

Aquí se tienen muchas esperanzas en este partido. Falta ahora que se confirme el pronóstico.

ARSENAL - ALONDRAS

A las cuatro menos cuarto, dará comienzo el partido Arsenal-Alondras, en el estadio Manuel Rivera. El Arsenal presentará este equipo: Nando; Ricoy, Pedro, Tonné, Díaz, Casitas; Cereijo, Pita, Barros, Sanromán y Elgueira. El Alondras anuncia el siguiente: Modriño; Santiago, José Antonio, Nuco; Ferreiro, Lito; Machicha, Lago, Careto, Berto y Goris.

Pronóstico favorable al equipo local, si bien no tendrán que confiarse demasiado, porque los de Cangas se emplean con tesón y cuentan con un conjunto bastante acoplado, en el que destacan los jugadores Lago, Machicha, Careto y Goris, todos ellos posibles traspasos al Celta en un plazo no muy lejano. — K.

Por hacer de «cívicos»

Doce jugadores yugoslavos detenidos

BELGRADO, 19. — Doce jugadores de fútbol de Yugoslavia han sido detenidos por «afjar» de antemano los resultados de los partidos de Segunda División.

Un portavoz de la comisión investigadora manifestó que los jugadores aceptaban dinero con objeto de «afjar» previamente el resultado de los encuentros para «espectadores» de las quinientas.

Un estudiante de Zagreb, Tomislav Lavulin, hizo entrega a los jugadores de sumas que oscilan entre los 15.000 y 30.000 dinars y desde 1961 el grupo de especuladores había ganado treinta millones de dinars.

Ultimamente la cifra de jugadores detenidos se ha elevado a diecinueve. Todos ellos se enfrentan con serias sanciones, de acuerdo con el portavoz de la comisión investigadora. — Aññ.

Gento II y Antiñanos, cedidos al Málaga

MADRID, 19. — Los jugadores de fútbol del R. Madrid, Ontañón y Gento II han sido cedidos por este club por lo que resta de temporada al Málaga C. F. — Aññ.

Los inválidos también ganan medallas deportivas

LONDRES. — Recientemente la Gran Bretaña ha obtenido una medalla de oro en unos campeonatos internacionales deportivos con participación exclusiva de inválidos. R. Hollik hizo 600 puntos en tiro de ballesta, y su compañero de equipo, A. Foster, tres puntos menos, colocándose en segundo lugar. R. Scott, de Inglaterra y Miss L. Gilchrist, de Rusia, batieron los récords de lanzamiento de la jabalina, en clase D (parálisis parcial de piernas) primero con 81 pies y 11 pulgadas y media, y en la clase B (parálisis arriba de la cintura) la segunda con 35 pies y 3 pulgadas.

Federación Gallega de Fútbol

Acuerdos del Comité de Competición

Acuerdos del Comité de Competición Regional adoptados en su reunión de ayer:

Partido CORUJO-LEMOS

Imponer multa de 150 pesetas al Corujo C. F. por haber anulado el árbitro a su jugador aficionado Antonio Silva Román, por formularle observaciones, durante la que este jugador es sustituido.

Amonestar al Delegado de equipo por actitud incorrecta y no considerada con el árbitro, imponiéndole al Corujo una multa de 250 pesetas.

Imponer al Corujo C. F. una multa de 500 pesetas por haber agredido varios espectadores al árbitro y a un juez de línea a la terminación del encuentro.

Advertir al Corujo C. F. que volver a producirse en su campo incidentes del público será sancionados con la suspensión de diéndose llegar a la suspensión de su campo de uno a seis partidos.

Partido TURISTA - BUEU

Hacer objeto de doble amonestación con multa de 800 pesetas al entrenador del Bueu S. D. por haber penetrado en el terreno de juego sin autorización del árbitro.

Partido ALONDRAS - GRAY PENA

Imponer al Alondras C. F. una multa de 75 pesetas por haber amonestado al árbitro a su jugador aficionado Santiago Martínez Porrúa, por formularle observaciones.

Partido ESTRADENSE - PORTIVO SAN LORENZO

Imponer multa de 50 pesetas al Deportivo San Lorenzo, al haber sido expulsado su jugador Manuel Barros González por desobediencia con el árbitro.

INFORMES ARBITRALES

Imponer las multas correspondientes a los clubs Fabril Deportivo y Ribadeo C. F. por no haber remitido el obligado informe sobre la actuación arbitral de sus partidos Fabril - Couto y Ribadeo.

La Coruña, 17 de enero 1963.

En torno a la Copa de Europa

LA U. E. F. A. RECLAMA AL R. MADRID 345.000 PTAS.

La directiva del equipo merengue no está de acuerdo

MADRID, 19. — El Real Madrid en contestación a la información sobre que la UEFA...

Y quiere recordar que han sido unos veintitantos. Ninguna objeción se ha hecho de nuestras liquidaciones...

La UEFA, ha reiterado su acuerdo e insiste en que el R. Madrid tiene que abonarle el porcentaje...

Capital de la provincia

Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

Fueron examinadas 103 solicitudes de construcción

LA CORUNA, 20. — (Por teléfono. — De nuestra Delegación.) En la Delegación de la Vivienda bajo la presidencia del delegado provincial...

Finalmente se procedió a la entrega de premios a los productores Juna Mariñas, Julio Montero, Carlos Puente...

También los marinos...

(Viene de última página) «Soy marino mercante y me gustaría ser economista...

Y así recibe este marino español de puerto en puerto en sobre bordo con las directrices para sacar ya dos cursos de economías...

PROYECTOS El Centro Postal aspira a contar, en octubre de 1963, con medios audiovisuales, radio y televisión...

BOXEO

Eddie Machen, repuesto de su afección neurótica ASPIRA A GANAR EL TITULO MUNDIAL DE LOS GRANDES PESOS

SAN FRANCISCO, 19. — Eddie Machen, al salir del hospital en que se hallaba internado de una afección neurótica...

hospital, acompañado de su esposa Carlota. "Espero poder tener un nuevo manager, y enfrentarme previamente a un máximo aspirante al título antes de disputárselo a Liston."

Guía médica

- Dr. Juan A. Fernández Vilas CLINICA DEL APARATO DIGESTIVO (Helmago - Intestino - Vias Biliares) Cirujía General Teléfono 3074

LAVORANTE, SE ENCUENTRA MUY MEJORADO

LOS ANGELES, 19. — El púgil argentino Alejandro Lavorante, que continúa en estado de coma desde que fue puesto fuera de combate en una pelea el pasado septiembre...

Los jugadores del River Plate, Otega y Ramos Delgado, no irán al Real Madrid

BUENOS AIRES, 19. — Los directivos del club argentino River Plate negaron hoy tener noticias de que el Real Madrid se haya interesado por los jugadores Otega y Ramos Delgado.

TENIS

Victoria de Manolo Santana, en Durban

DURBAN 19. — Manolo Santana, de España, venció a su rival en partido de segunda ronda del torneo de tenis (Lawn Hullets), Jack Ratil, por 6-1, 6-2, 6-3. — Afili.

DECLARACIONES DEL SEÑOR PUJOL

BARCELONA, 19. — El señor Pujol, delegado español en la UEFA, refiriéndose a lo que la UEFA, considera una deuda del R. Madrid a dicho organismo europeo...

Con mi voto en contra, la UEFA, tomó la citada decisión. La UEFA, hace ya tres años, que venía quejándose del trato de favor que el Real Madrid dispensa a sus asociados...

Creo que el R. Madrid — terminó diciendo el señor Pujol —, en estrecho contacto con los abogados, con los de la Real Federación Española de Fútbol, debe recurrir en el Congreso de la UEFA...

AMANCIO, CONDECORADO POR EL DEPORTIVO

Esta tarde a las seis y en los salones del Real Club Deportivo se celebró el acto de imposición del ambiente de oro con brillantes del Club blanquiazul a su ex capitán Amancio, actualmente en las filas del Real Madrid.

FIESTA DEL ARBOL

Esta mañana, a las doce, se celebró en la carretera del Club del Mar de San Amaro, la fiesta del árbol. Presidirán las autoridades y concurrirán representaciones de todos los organismos y entidades de la población...

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se reunió la Comisión Municipal Permanente al objeto de celebrar su sesión ordinaria semanal en la que se adoptaron los siguientes acuerdos, entre otros:

Conocer de escrito de la Real Academia Gallega, que agradece la cesión por este Ayuntamiento, en calidad de depósito, del cuadro del insigne don Manuel Murguía.

LA SEÑORA Doña María Juana Rozas Turnes VIUDA DE DON MANUEL CALVELO SALGUEIRO Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P.

Sus apenados hijos, Purificación, Esther, Leonor, Alfonso, Jesús y Augusto (maestros nacionales); hijos políticos, Andrés Costoya Iglesias y Gabriel Abella; nietos, sobrinos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar mañana, lunes, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde la casa mortuoria al convento de los PP. Franciscanos donde se celebrarán los funerales de incorporación insepultos y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Santo Domingo, favores por los que les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: Curros Enriquez, 39 - 1.º Santiago, 20 de Enero de 1963. Su Emcia. Rvdma. el Sr. Cardenal se dignó conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL JOVEN JOSE ALFONSO MARTINEZ RODRIGUEZ ESTUDIANTE DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR EL DIA 30 DEL PASADO MES DE DICIEMBRE, A LOS 20 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P.

Sus padres, don Manuel Martínez Iglesias y doña Teresa Rodríguez Outeiral; hermanos, Manuel Feliciano y Enrique; abuelos, doña Enriqueta Iglesias (viuda de Martínez), don Feliciano Rodríguez Cores y doña Teresa Outeiral Pérez; tíos, primos y demás familia. HACEN presente su agradecimiento en la imposibilidad de hacerlo personalmente, a todas las personas que se dignaron asistir a la conducción del cadáver y funeral de cuerpo presente, actos celebrados a las doce de la mañana del día 31 del citado mes en la Iglesia Conventual de San Francisco, así como a los que por uno u otro medio testimonial con su condolencia. Las Misas gregorianas, por el eterno descanso de su alma, darán comienzo mañana, lunes, día 21, a las nueve de la mañana, y los domingos a las diez horas, en la Iglesia parroquial de San Benito, rogando a las personas piadosas y de su amistad la asistencia a alguno de dichos sufragios, por cuyos favores anticipan las más rendidas gracias. Santiago, 20 de Enero de 1963.

IV ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. José Cartamil Paz Que falleció el día 22 de enero de 1959. D. E. P. Sus hijos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas les tengan presente en sus oraciones, y la asistencia a los funerales por su eterno descanso, que se celebrarán el día 22 del corriente, a las diez de la mañana, en la iglesia de San Juan de Filgueira, favor que agradecerán.

El Ferrol del Caudillo, 20 de enero de 1963. (Funeraria San Vicente)

EL JOVEN José María Paz Fallació ayer, víctima de accidente de trabajo, confortado espiritualmente. - D. E. P. Su madre, Rosalinda; hermanas María del Carmen y María del Pilar (ausente); tíos, primos y demás familia, RUEGAN la asistencia a la conducción, acto que tendrá lugar hoy, a las doce, desde su casa hasta la iglesia de Conjo, donde se celebrará el Oficio Fúnebre y a continuación recibirá sepultura en el Cementerio de la misma Parroquia. Igual súplica hacen para la asistencia al funeral que tendrá lugar en la Iglesia de Conjo, el lunes, a las diez de la mañana. Favores por los que anticipan gracias. Casa mortuoria: Choapaná (frente al Sanatorio). Santiago, 20 de enero 1963.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Pilar Sobrino Pereiro VIUDA DE JULIO VILA FALLECIO EL 20 DE ENERO DE 1962, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS. D. E. P. Sus hijos, Maximina (viuda de Nartallo), José, Valentín y Pilar; hijos políticos, María Teresa Pérez Lema, Amparo Juncos Pérez y José Luis Rodríguez Arciniega; hermanos, Cesáreo, Concepción y Aurea; hermanos políticos, tíos, primos, nietos, bisnietos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y personas piadosas, asistan al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, lunes, día 21, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, en iglesia conventual de San Francisco, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos. Santiago, 20 de Enero de 1963.

# También los marinos pueden asistir a sus clases

## El Centro Profesional de Enseñanza Postal sirve la Universidad a domicilio



Siguiendo las clases por correspondencia.

Un reportaje Europa Press, por María Rosa Garrido, para El Correo Gallego.

MADRID.—¿Sabía que desde su capital de provincia, que nunca tuvo Universidad, desde su ciudad de la que tanto presume con los amigos, desde su pueblecito de la montaña, chico, alejado, solitario, también se puede ser universitario? ¿Sabía, que usted, que siempre soñó con poder estudiar, usted que tiene cincuenta años, todavía está a tiempo? ¿Sabía que

no sería el alumno más viejo? ¿Sabía...? Tantas cosas no sabemos. Pero estamos a tiempo de hacerlo. Cada año las posibilidades son mayores para todo. Cada año mueren a nuestros pies ídolos en forma de privilegios que hacían de la Universidad un lugar para minorías adineradas o bien respaldadas socialmente. Ya no existen casi barreras geográficas ni fronteras tan numerosas como antes, ni estamos sociales ancestrales, ni otras muchas cosas que antes existían...

# Setenta y cinco sacerdotes atienden en la Diócesis de Miami a los fieles de habla española

MIAMI.—Setenta y cinco sacerdotes, 32 religiosos, 22 legos, y 4 segares atienden en la Diócesis de Miami a los fieles de habla española entre los que forman mayoría unos 30.000 refugiados cubanos.

El Obispo de Miami, Mons. Coleman F. Carroll, organizó una cancillería diocesana latinoamericana, a cargo de Mons. Jhon F. Fitzpatrick, con los Padres Angel Vizcarra y Eugenio del Busto como secretarios. En 28 parroquias de la Diócesis hay sacerdotes especialmente encargados de los feligreses latinoamericanos.

El Servicio Católico de Auxilio (NCWO), la Oficina Católica de Beneficencia y el Centro Hispano-Católico, con su sección cubana, se encargan especialmente de la atención material a los refugiados. Funcionan además 6 hogares católicos para niños y jóvenes exiliados, y cuentan con profesores y alumnos de habla española tres escuelas de enseñanza media, dos elementales y una preparatoria.

Hay además en Miami, conventos y residencias de dominicos españoles de escolapios, franciscanos, jesuitas, religiosos carmelitas, dominicos franceses, Hermanitas de los Pobres, religiosas del Sagrado Corazón, teresianas y religiosas de San Felipe Neri. Existen también en la diócesis ocho misiones a cargo de sacerdotes de habla española tres de ellas dedicadas a los trabajadores inmigrantes.

Los cubanos católicos exiliados han creado en Miami sus propias asociaciones, entre ellas el Instituto de Acción Social, dirigida por el R. P. Salvador Cistierre OFM, el Centro Juvenil de Di. rigentes, a cargo del R. P. Francisco Villaverde OP, y la Unión de Cubanos en el Exilio, cuyo capellán es el Padre Orlando Fernández. La Agrupación Católica Universitaria, dirigida por el R. P. Amado Lorente, S. J. continúa labor que las circunstancias obligaron a interrumpir en Cuba. Trabajan también con la pobla-

# EL CORREO GALLEGO

# El hombre sigue siendo indispensable

## Aunque la máquina le haya desplazado, es necesaria su colaboración para el desarrollo económico

### Escribió Lyndon Johnson, Vicepresidente de los Estados Unidos

Colaboración Europa-Press para El Correo Gallego. WASHINGTON.—La reciente conferencia Internacional sobre Recursos Humanos, celebrada en Puerto Rico, estudió la forma de aprovechar los conocimientos y experiencias de las cuarenta y tres naciones participantes, a fin de resolver el problema básico de los recursos humanos, discutiendo medios y procesos para la formación de personal idóneo en los oficios intermedios. Ese es un problema que no puede ser resuelto por una sola nación y ni siquiera por un grupo de naciones. La cooperación, más que un medio para aumentar la eficiencia, es un prerrequisito sin el cual no tendría solución.

Los Estados Unidos no convocaron esta conferencia porque se consideren expertos ayezados en este campo, aunque algunas de nuestras experiencias pueden ser útiles. Deseamos compartir esas experiencias, pero estamos aun más ansiosos de escuchar, de aprender y de participar en la formulación de programas sólidos. Nuestra nación hace menos de dos decenios que participa, sobre una base organizada, en programas de ayuda al desarrollo económico de otras naciones. En realidad, comenzamos a hacerlo al terminar la Segunda Guerra Mundial, cuando gran parte de Europa sufría la destrucción provocada durante los largos años de ese sangriento conflicto.

Por experiencia práctica como en el Plan Marshall, hemos aprendido que las naciones con grandes recursos humanos, personal diestro en todos los oficios, pudieron aprovechar debidamente los capitales que necesitaban y se desarrollaron con rapidez. En otras naciones, carentes de personal idóneo, el desarrollo procedió con mayor lentitud y a veces casi se detuvo.

Hemos aprendido que los recursos de capital no bastan. Por sí solos no cumplen sus propósitos. Hay otro ingrediente básico. En el fondo de toda esta cuestión, está el desarrollo de los recursos humanos, y para una economía estable son vitales los recursos humanos en los oficios intermedios. Este descubrimiento no es nuevo. Lo hicieron hace largo tiempo los dirigentes de muchas naciones a medida que iban avanzando en la solución de sus problemas. Hay naciones que cuentan con un mínimo de recursos naturales, pero

que han alcanzado altos niveles de desarrollo económico por medio del empleo adecuado de los recursos humanos. Esas naciones nos pueden servir a todos de ejemplo. Varias de ellas no sólo han hecho un progreso notable en la solución de sus propios problemas en los oficios intermedios, sino que están ayudando efectivamente a otras naciones.

### LOS CUERPOS PARA LA PAZ

Nosotros pertenecemos a organizaciones internacionales —las Naciones Unidas y la Organización Internacional del Trabajo (ILO)— que durante muchos años han es-



LYNDON B. JOHNSON

tado presionando en el frente de los recursos humanos. En el campo de la ayuda a otros nuestros esfuerzo más directo ha sido el reciente experimento con los Cuer-

pos para la Paz, de los cuales nos sentimos muy orgullosos. Su éxito se ha debido en gran parte a la patriótica acogida que las naciones patrocinadoras han dado a los voluntarios de los Cuerpos para la Paz. Esas naciones han abierto sus corazones a nuestros voluntarios. En la actualidad, tenemos 37 grupos del Peace Corps en 37 naciones. Más de 3.000 de nuestros jóvenes, sobre una enseñanza ingeniería, sanidad, educación y muchos de los oficios que se necesitan para permitir que la gente conviva con dignidad y decencia en el mundo moderno.

Esimismo que hemos podido hacer una contribución valiosa por medio de los Cuerpos para la Paz. Pero al mismo tiempo, nos hemos dado cuenta de lo poco que sabemos. Por eso los expertos que han estado dirigiendo nuestras actividades, estimaron que un intercambio de puntos de vista sería valioso para todos.

PROGRAMA INTERNACIONAL. Todas las naciones, desde que (Pasa a la página once)

# ANTONIO, A ESTADOS UNIDOS



MADRID.— Por vía aérea ha salido para Nueva York el bailarín Antonio, el cual actuará ante el presidente de los EE. UU. En el aeropuerto, fué despedido por gran cantidad de amigos y admiradores entre los que se encontraba Marisol. (Foto EUROPA-PRESS).

# El Presidente de Méjico, propuesto para el Premio Nobel de la Paz

MEJICO, 19.— La Sociedad de Geografía y Estadística de Méjico, dirigida por el ex-presidente de la República, Emilio Portes Gil, ha propuesto oficialmente al actual presidente de Méjico, Adolfo López Mateos, como candidato al Premio Nobel de la Paz de 1963. (Efe).

# Grandeza y decadencia del turrón

Por JOSE PLA

Los innumerables turrones de Jijona que se han profundamente prodigado utilizando el mismo nombre y sin tener la menor autenticidad. Estas imitaciones de Jijona son de una dulzura excesiva y para mi gusto desafortunada. Dentro de todo, pues, el turrón de Jijona auténtico es el mejor y en definitiva, para mantener su calidad tiene derecho a que sus precios estén de acuerdo con las circunstancias.

La calidad no puede mantenerse de otro modo. Así pues, yo le seguiré comprando hasta donde lleguen mis posibilidades. Cuando estas posibilidades se agoten, dejaré de hacerlo y no pasaré absolutamente nada.

Por qué, por ejemplo, el turrón de Jijona que por las Navidades es un elemento tan importante, ha de continuar siendo llamado turrón de esta clase, si no lo es, si no tiene nada que ver con el asunto, si por las razones que sean no tiene el menor parecido con lo que básicamente se llama así? La fabricación de los auténticos turrones de Jijona se hace con almendra, miel y algo de azúcar, molido todo, calentado y enmojado en pastillas. En los de menor calidad, la almendra es sustituida, en todo o en parte, por el cacahuete. Este turrón, que se produjo de una manera lícitamente artesana hasta 1960, se industrializó desde esta fecha y hoy existen en la población valenciana más de treinta fábricas, algunas de ellas grandes, que ocupan, en los momentos de gran actividad más de tres mil personas. Este turrón, para mi gusto, es demasiado dulce. Ya lo dije. Pero es el menos dulce de todos

En el curso de los últimos años, los turrones y en general, los bienes de consumo, han degenerado bastante y han perdido, en su transcurso, calidad. Existe una especie de falsificación, a la escala nacional. En principio, la palabra falsificación no me produce un mal efecto excesivo. En algunos casos, aunque no muchos, de algo auténtico, aunque primitivo, se ha llegado a formar algo notablemente mejor que el original. Pero, en el asunto presente, no ha sido el caso. Hoy, el turrón limitado de Jijona se puede comer todo el año, en plena canícula como todo el mundo sabe, de la misma manera que se pueden comer habas a la catalana (generalmente horribles) en noviembre, habas viajadas y de absurda calidad, hay turrones en julio y en agosto. La calidad de las cosas, exige un cierto respeto a las cosechas, al calendario, a la marcha natural de las cosas, si no hem sodé crear un sistema palatal salvaje.

Por otra parte, en los últimos años hemos visto la desaparición del turroneiro, o del Jijonero, que venían de su país a vender sus productos a estas ciudades. Eran tipos importantes porque su aparición era muestra de la autenticidad de los productos que despachaban. Estos tipos, que a veces vestían de una manera típica y popular, alquilaban un rincón en los bajos de una casa, organizaban una tienda, vendían su mercancía y cuando la temporada invernal estaba agotada, se marchaban a su país, después de haberse despedido de sus amistades. Estos tipos —es correcto decirlo— aseguraban una autenticidad. Ahora nos ofrecen turrón de Jijona todo el año, sin serlo, notablemente falsificado, groseramente fabricado, terriblemente dulce, turrones que plantean siem-

pre los precios y en baja la calidad. Viendo las cosas con una cierta detención, puede llegar a observarse que ni por la composición, ni por el color, ni por el aroma, ni por el gusto tienen nada que ver con el original. A veces la dosis de almendra —a pesar del precio pagado— es muy vaga. Algunas veces me ha parecido observar —en un poco triste haber tenido que ir, durante estos años, a comer al restaurante— que algunas veces han puesto en el turrón grasas animales. ¿Que no podrán! El turrón de Jijona se fabrica hoy en todas partes. Se fabrica, por lo que he podido darme cuenta, con máquinas muy perfeccionadas. El principio a que parece tender esta fabricación es universal: a menos calidad más precio.

El turrón peninsular por antonomasia, es el de Jijona. En mi infancia y en mi juventud, existían variedades locales de turrón, que no eran malas. El auge que tuvo el turrón de Agramón, en decenas pasados, es conocido todavía hoy. Llegó a ser un turrón de difícil acceso, porque su elaboración era quizás demasiado tocada de prebendado. En Santa Coloma de Farnés, población que produce excelentes galletas, se fabrican los turrones de nieve —de neu— o de avellana, constituyen un recuerdo de mi infancia que me ha podido borrar. Los turrones de clase superior de clase blanda; los de mi nombre —aunque mucho más suave y delicada. Estos últimos eran de una manera clara. Estos últimos eran más duros de pelar y resaca, personalmente, me da un mal efecto. Tengo, personalmente, una debilidad por el turrón de yema, que es un producto de elaboración de la confitería del Principado más elaborado. Si citáramos todas las clases de turrón —¡qué me dicen ustedes que han visto turrón, desaparecido, que se llamaba con un galicismo, el turrón de "croquant"— que ha sido conocido en mi tiempo, haríamos un interminable. A todos, en realidad ha desaparecido. El Jijona auténtico es un producto de cotización internacional y llegará a un momento que no se parecerá en nada al original. Mucho turrón de Jijona y todo el año, pero el Jijona auténtico, cada vez menos. Esta es la realidad. La tendencia es suprimir la matización. La tendencia es igualar las cosas por el paso lo que pase, a base de igualar las cosas por su calidad más ordinaria y liviana. Partiendo de la falsificación a escala nacional se trata de hacer pasar urraacs por perales y tartanas por Caddilacs y coñacs indígenas por coñacs de verdadera calidad.

La literatura moderna que ha escrito tantos "Resposos", sin duda producirá el del turrón que está pasando...

(Colaboración LOGOS. — Prohibida la reproducción).